

# Der Bergwinkel

Wir sind  
**VRM**



## www. Wochen-Bote .de

Amtliches Bekanntmachungsorgan des Main-Kinzig-Kreises  
Schlüchtern · Steinau · Sinntal · Bad Soden-Salmünster · Flieden · Kalbach

VKZ D 41994 C

Anzeige

**WIR HALTEN SCHLÜCHTERN AUCH WEITERHIN FIT**

Jetzt Zuhause mit unseren Online-Videos das Immunsystem stärken!

Alle Videos auf unserem Facebook-, Instagram-, Youtube-Kanal und auf unserer Homepage

[www.fit-schluechtern.de](http://www.fit-schluechtern.de)

19. WOCHE

DONNERSTAG, 7. MAI 2020

JAHRGANG 41



Fingerspitzengefühl war beim Abnehmen und neu Anbringen der Mosaiksteinchen am Poseidontempel gefragt. Auch in der Saunalandschaft sind die Fachleute mit Renovierungsarbeiten zu Gange.

## Spessart Therme erstrahlt in neuem Glanz

Renovierung und Reinigung während Corona-Schließung / Geduldiges Warten auf Ende der Maßnahmen / Therapiebereich geöffnet

**BAD SODEN-SALMÜNSTER (PK).** Wenn die Spessart Therme ihre Tore wieder öffnet, finden die Gäste den gesamten Komplex blitzblank und generalüberholt vor. Die Fachleute der Therme nutzen die Corona bedingte Schließungszeit zu umfangreichen Reinigungs- und Reparaturarbeiten.

Arbeiten, die normalerweise während des gesamten Jahres, oft in den Nachtstunden erledigt werden, konnten nun seit der Schließung am 17. März in einer konzentrierten Aktion in einem Guss ausgeführt werden. Bekanntlich hinterlässt die gesundheitsfördernde Bad Sodener Natursole mit ihrem hohen Salz- und Eisengehalt rostbraune Spuren auf Fliesen und weiteren Materialien.

Kurdirektor Stefan Ziegler erläuterte die umfangreichen Arbeiten und blickt stolz auf die Leistungen

seines Teams, dem Fliesenleger, Dreher, Schlosser, Metallbauer, Maler, Lackierer, Hoch-Tiefbauer und ein Zimmermann angehören.

**Mit dem Heißluftföhn**

Für die jährlichen Revisionen des Sole-Intensivbeckens (Rheuma-Tempel) und der beiden großen Innenbecken mussten 800 Kubikmeter Sole-Wasser-Gemisch abgelassen und wieder aufgefüllt werden.

In mühevoller Kleinarbeit löste Fliesenleger Bernd Reusch am Poseidontempel über 200 Mosaikfliesen ab. Mit dem Heißluftföhn musste jedes einzelne Steinchen aufgeweicht, herausgekratzt, und anschließend neu eingesetzt werden.

Die Fliesenfläche um die Becken, im Sanitär- und Umkleidebereich sowie auf der Empore – insgesamt fast 2000 Quadratmeter – reinigten die Mitarbeiter



Kurdirektor Stefan Ziegler präsentierte die umfangreichen Reinigungs- und Reparaturarbeiten in der Spessart Therme während der Zeit der Schließung.

mit Hochdruckgerät, Schrubbern und Muskelkraft. Defekte Fliesen und Fugen wurden repariert oder erneuert, Rinnroste und Decken-

lamellen gereinigt, und die Unterwasserbeleuchtung intensiv gewartet.

Natürlich nahmen sich die Fach-

leute auch die Saunalandschaft vor. Sie reinigten alle sechs Saunen, setzten die Innenbänke in Stand und bauten die Öfen aus, um sie zu polieren und mit neuen Heizstäben zu versehen. Der Außenbereich erfuhr durch das Abstrahlen der Pflasterung und dem Anstrich des Holzzaunes zum Kurpark eine entsprechende Aufwertung. Zudem wurde derzeit an einer Neukonzeption der Außenbeleuchtung gearbeitet, sagte Kurdirektor Ziegler.

Die Wertschließfächer werden die Gäste im Saunabereich nicht mehr finden. Diese sind nun im Eingangsbereich zu den Umkleidekabinen platziert und zwar in doppelter Anzahl.

Zur Kosteneinsparung seien Energie- und Wasserverbrauch stark eingeschränkt. Die meisten Mitarbeiter seien in Kurzarbeit, außer den Technikern und den Gärtnern. Der Kurpark wer-

de weiter gepflegt und von Besuchern gerne angenommen. Der Generationenpark sei allerdings bisher noch geschlossen.

**Physiotherapie ist geöffnet**

Der Bereich der Physiotherapie ist geöffnet und hält die Therapien ärztlich verordneter Behandlungen aufrecht. Auch ein Teil der Verwaltungsmitarbeiter sind in ihren Büros, um die Absagen und eventuelle Verschiebungen der Veranstaltungen zu organisieren. Beim Prozedere der Schließung habe man mit den Vertretern des Gesundheitsamtes in Gelnhausen verlässliche Berater gehabt, sagt Kurdirektor Ziegler als er durch die leeren Räume seines Arbeitsfeldes geht.

„Wir hoffen, dass alle gesund bleiben, warten geduldig auf das Ende der Maßnahmen und freuen uns auf die Wiedereröffnung“, resümierte er.

## Neue Ehrenbeamte in kleinem Kreis ernannt

Vereidigung der stellvertretenden Wehrführer von Ahl und Kerbersdorf und Wehrführer Ahl

**BAD SODEN-SALMÜNSTER (BWB).** Normalerweise ist die Hauptversammlung oder eine Sitzung des Wehrführer-Ausschusses der Rahmen für offizielle Ernennungen von Funktionsträgern der Feuerwehr. Aber die Corona-Kontaktbeschränkungen stellen sämtliche Routinen auf den Kopf.



Mit dem gebotenen Abstand und ohne Handschlag: Bürgermeister Dominik Brasch (Zweiter von rechts) und Stadtbrandinspektor Oliver Lüdde (links daneben) ernannten (von links) Marcel Kloberdanz, Frank Seidl und Christian Buhl zu Ehrenbeamten.

Da momentan weder Jahres- oder Hauptversammlungen noch Sitzungen stattfinden, luden Bürgermeister Dominik Brasch und Stadtbrandinspektor Oliver Lüdde zu einer Ehrenbeamten-Ernen-

nung der Ehrenbeamte der Stadt Bad Soden-Salmünster im kleinen Rahmen auf dem Dienstplan.

Nach der Wahl für die jeweilige Funktion durch die Mitglieder der Einsatzabteilung in den vergangenen Jahreshauptversammlungen der Ortsteil-Feuerwehren am 31. Januar in Ahl und am 6. März in Kerbersdorf

luden Bürgermeister Dominik Brasch und Stadtbrandinspektor Oliver Lüdde die Betroffenen zum Besprechungszimmer zwischen der geschlossenen Spessart-Therme und dem ebenfalls stillgelegten Spessart Forum in Bad Soden ein.

In Uniform wurden Frank Seidl (Wehrführer der Feuerwehr Ahl),

Marcel Kloberdanz, (stellvertretender Wehrführer der Feuerwehr Ahl) und Christian Buhl (stellvertretender Wehrführer der Feuerwehr Kerbersdorf) offiziell zu Ehrenbeamten der Stadt Bad Soden-Salmünster ernannt und erhielten ihre Beamten-Ernen-

nungsurkunde. Mit Sicherheitsabstand legten alle drei ihren Amtseid auf das Grundgesetz der Bundesrepublik Deutschland und die Hessische Landesverfassung ab.

Sowohl Bürgermeister Dominik Brasch als auch Stadtbrandinspektor Oliver Lüdde betonten, wie wichtig die Funktion der Leitung der Ortsteilfeuerwehren ist, die Verlässlichkeit und dass die Zusammenarbeit mit den Ernannten sich bereits seit Jahren bewährt hat und man auch weiterhin auf die Verantwortung und das konstruktive Zusammenwirken zähle.

## Kontakt per Telefon möglich

**SCHLÜCHTERN (BWB).** Aufgrund der aktuellen Situation finden derzeit keine persönlichen Sprechstunden für Senioren statt. Die beiden Seniorenbeauftragten der Stadt Schlüchtern, Ilse Ott und Peter Triebensky, bieten deshalb in dringenden Fällen die Kontaktaufnahme per Telefon an. Erreichbar ist Ilse Ott unter der Telefonnummer (06661) 4148 und Peter Triebensky unter der Nummer (06661) 4182. Anrufer werden gebeten, gegebenenfalls auf dem Anrufbeantworter Name und Telefonnummer für einen Rückruf zu hinterlassen.

## Fahrt ist abgesagt

**SCHLÜCHTERN (BWB).** Die von der Landseniorenvereinigung Schlüchtern für den 6. Mai geplante Fahrt in die Großmarkthalle Frankfurt ist abgesagt.

## Keine Pflanzen-Börse in Soden

**BAD SODEN (BWB).** Die beliebte Agenda-Pflanzen-Börse in Bad Soden auf dem „Blauen Platz“ findet in diesem Frühling nicht statt. Organisatorin Petra Kloberdanz bittet alle potentiellen Teilnehmer der Börse und alle Pflanzenfreunde um Verständnis.

### Service

**Der Bergwinkel**  
www.Wochen-Bote.de

Krämerstraße 43 | 38381 Schlüchtern  
So erreichen Sie uns:  
Anzeigen-BWB@vrm.de  
Kundencenter/Zustellung  
Telefon (06661) 153988788  
Redaktion-BWB@vrm.de  
Telefon (06661) 153988711  
Fax (06661) 153988700

### Beilagen- und Redaktionsschluss

Montag 10 Uhr

Anzeigenschluss

Dienstag 12 Uhr

Wir sind **VRM**

**KEIN HELLE MARKT, ABER TOP-MARKT-PREISE!**



**IHR BISTRO FÜR ZUHAUSE**

www.moebelrudolf.de

20% AUF ACCESSOIRES  
10% AUF MÖBEL\*

MO-MI | 9:30-18 Uhr  
DO-FR | 9:30-19 Uhr  
SA | 9:30-14 Uhr

125 JAHRE möbel rudolf R

schlüchtern • unter den linden • eingang klosterstraße

# Schlüchterns Kirchenmusik gebündelt im Internet

Neue Homepage ist online / Zahlreiche Aufnahmen zum Sonntag Kantate am 10. Mai

**SCHLÜCHTERN (NO).** Der kommende Sonntag Kantate (10. Mai) ist traditionell der „Musiksonntag“ in den evangelischen Kirchen. In „normalen Zeiten“ würden zahlreiche musikalische Gottesdienste stattfinden, Bach-Kantaten und weitere Konzertstücke erklingen – so auch in der Kirchengemeinde Schlüchtern.

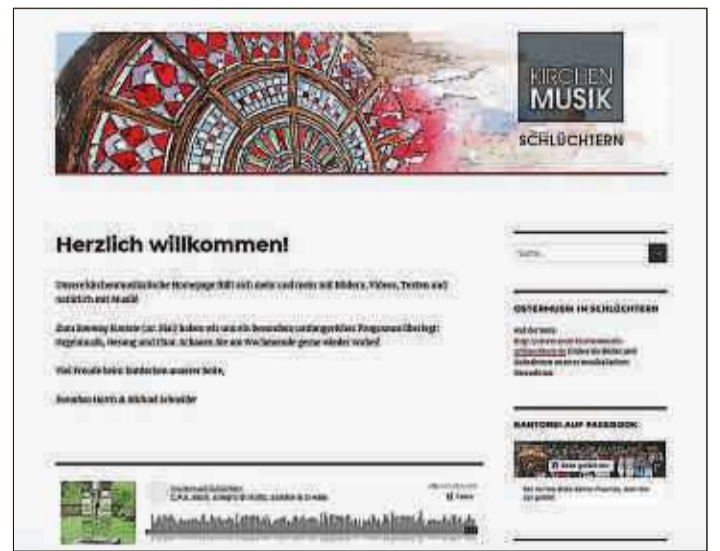
Doch im Moment können sich Chöre nicht einmal zu Proben treffen und gemeinsam singen. Die Kirchenmusik muss auf diese außergewöhnliche Situation mit Phantasie und Einfallsreichtum reagieren und neue Möglichkeiten ausprobieren.

Seit Mitte März haben Bezirkskantorin Dorothea Harris und Dr. Michael Schneider zu jedem Sonn- und Feiertag das jeweilige Stück an der Orgel der Stadtkirche St. Michael aufgenommen und auf der Musikplattform Soundcloud

bereitgestellt. Verbreitet und bekannt gemacht wurde dieses Angebot unter anderem über die Rundbriefe „Kirche zu anderen Zeiten“ der Pfarrerrinnen und Pfarrer der Kirchengemeinde Schlüchtern. Aber auch weitere musikalische Projekte sind in den vergangenen Wochen entstanden: die Aktion „Ostermusik in Schlüchtern“ und ein YouTube-Kanal mit einer Karfreitagssandacht und Videomaterial für Kinder und Jugendliche.

All das wird nun auf einer neu gestalteten Homepage zusammengefasst, auf der am Sonntag-Kantate-Sonntag besonders viel Musik zu hören ist. So erklingen zusätzlich zu Gemeindeliedern und Orgelmusik auch Aufnahmen des Vokalensembles Schlüchtern und Gesang von Dorothea Harris, begleitet von Michael Schneider.

Die Internetseite beinhaltet darüber hinaus Informationen zu den Chören der Gemeinde sowie zur Schuke-Orgel der Stadtkirche.



Am Sonntag-Kantate-Sonntag ist auf der neu gestalteten Homepage besonders viel Musik zu hören.

Sie wird in den kommenden Wochen mit Übe- und Videomaterial für die Sängerinnen und Sänger, Bildmaterial und natürlich Musik ständig aktualisiert. Die ersten Videos für Junge und Junggebliebene sind schon zum Mitsingen verfügbar. [www.kirchenmusik-schluechtern.de](http://www.kirchenmusik-schluechtern.de)

## Notdienste

Bad Soden-Salmünster und Schlüchtern

**Bad Soden-Salmünster**  
Apothekendienst: 9. Mai: Hof-Apotheke (Wächtersbach), 10. Mai: Kinzig-Apotheke (Wächtersbach), 11. Mai: Rosen-Apotheke (Wächtersbach), 12. Mai: Brunnen-Apotheke (Bad Orb) und Vogelsberg-Apotheke (Schlierbach), 13. Mai: Apotheke am Schloss (Birstein) und Jossa-Apotheke (Jossgrund), 14. Mai: Kurpark-Apotheke (Bad Orb), 15. Mai: Brunnen-Apotheke (Bad Orb).

**Schlüchtern**  
Apothekendienst: 9. Mai: Brüder-Grimm-Apotheke (Steinau) und Kalbach-Apotheke (Kalbach), 10. Mai: Marien-Apotheke (Flieden), 11. Mai: Rathaus-Apotheke (Schlüchtern), 12. Mai: Bergwinkel-Apotheke (Schlüchtern), 13. Mai: Alte Apotheke (Schlüchtern), 14. Mai: Einhorn-Apotheke (Sterbfritz) und Bahnhof-Apotheke (Neuhof), 15. Mai: Loti-

**Ärztliche Notdienste:** Der Ärztliche Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigungen (ÄBD) ist außerhalb der Sprechzeiten der Praxen unter der bundesweiten kostenlosen Telefonnummer 116117 (ohne Vorwahl) erreichbar. Hier werden Patienten an ihren zuständigen Dienst weitergeleitet und können weitere Auskünfte erhalten.

**Augenarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist die Universitätsklinik Frankfurt, Telefon (069) 63 01 51 10 zuständig.

**Zahnarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist der diensthabende Arzt über die Zentrale Notdienst-Nummer für den Bereich Zahnmedizin, Telefon (01805) 607011, zu erfragen.

## Gespür für die Streuobstgehölze vermitteln

Einjährige Ausbildung zum zertifizierten Landschaftsobstbauer

**MARBORN (BWB).** In 2020/2021 bietet der Landschaftspflegeverband Main-Kinzig-Kreis erneut die beliebte Ausbildung zum zertifizierten Landschaftsobstbauern an. Im Rahmen dieser Ausbildung finden insgesamt sieben Module statt.

An zehn Unterrichtstagen, verteilt auf fünf Wochenenden, mit anschließender Praxisprüfung wird umfangreiches Wissen, vor allem aber ein gutes Gespür für die Streuobstgehölze vermittelt. Veranstaltungsort ist das Vereinsheim der SG Marborn, Gartenstraße 29, in 36396 Steinau-Marborn

**Die Termine**  
Grundkurs: 5. und 6. Dezember 2020, jeweils 9 bis 17 Uhr  
Fortgeschrittenenkurs: 6. und 7. Februar 2021, jeweils 9 bis 17 Uhr  
Beeren/Veredelung: 6. und 7. März 2021, jeweils 9 bis 17 Uhr

**Sommerkurs:** 17. und 18. Juli 2021, jeweils 9 bis 17 Uhr  
**Coaching:** 31. Oktober und 1. November 2021, jeweils 9 bis 17 Uhr  
**Prüfung:** 14. Dezember 2021  
Voraussetzung für den Erhalt des Zertifikats ist die Teilnahme an allen Modulen.

Die Kosten betragen pro Wochenende 100 Euro zuzüglich der Prüfungsgebühren in Höhe von 90 Euro. Anmeldungen beim Landschaftspflegeverband Main-Kinzig-Kreis, Telefon (06059) 906688, Fax (06059) 906689, E-Mail [info@lpv-mkk.de](mailto:info@lpv-mkk.de), [www.lpv-mkk.de](http://www.lpv-mkk.de)



Unser Bild zeigt den Gartenbaulehrer Josef Weimer.

## Kreissparkasse nimmt neue Hauptstelle in Betrieb

Vollwertiges Bankgebäude während der Baustellenzeit

**SCHLÜCHTERN (BWB).** Die Kreissparkasse Schlüchtern hat ihre alte Hauptstelle verlassen und ihr neues Quartier in der Obertorstraße 18-22 bezogen.

„Normalerweise ist es ein einmaliges Erlebnis im Arbeitsleben eines Mitarbeiters, wenn der Sitz der Hauptstelle verlagert wird“, so Torsten Priemer, Vorstandsmitglied der Sparkasse. „Wir können nun aber schon die Vorbereitungen für das nächste Mal Ende 2022/Anfang 2023 treffen“, kündigt er an. Dann wird die Sparkasse ihre neue Hauptstelle am alten Standort beziehen.

Aufgrund des bevorstehenden Abrisses der in den 70er Jahren erbauten Hauptstelle hat die Sparkasse das bisher von der VR-Bank Fulda genutzte Geschäftsgebäude

in der Schlüchterner Innenstadt bezogen. Jörg Möller, Leiter des Beratungszentrums in Schlüchtern, freut sich, dass der Umzug des Kundenbereiches an einem Arbeitstag reibungslos geklappt hat. Gerade in der durch Corona unsicheren Zeit haben alle Firmen und alle Mitarbeiter die ursprünglichen Zeit- und Arbeitspläne wie geplant erfüllt. Für die Kunden freut er sich, dass während der Baustellenzeit keine Containerlösung, sondern ein vollwertiges Bankgebäude zur Verfügung gestellt wird.

Er weist aber auch darauf hin, dass sich einzelne Prozesse erst noch einspielen müssen und wirbt dabei um das Verständnis der Kunden, die sich nach den ersten Tagen im Echtbetrieb positiv über den Service- und Beratungsbereich geäußert haben. „Das ist

schon ein Abenteuer, das wir gerade gemeinsam mit unseren Kunden erleben und meistern“ zieht er ein erstes Resümee.

„Wir sind weiterhin in Schlüchterns Innenstadt für unsere Kunden da. Es gibt keine Änderungen bei den Service- und Beratungszeiten, unseren Mitarbeitern sowie unserem Angebot“, klärt Torsten Priemer auf. „Nur der befahrbare Geldautomat, der Sdrive, wird von unseren Kunden seit dem ersten Tag vermisst“, ergänzt Jörg Möller.

Zur Zeit werden viele Beratungen und Kundenanliegen aufgrund der Corona-Krise noch per Telefon oder Mail erledigt. Die beiden Sparkassen-Verantwortlichen Priemer und Möller freuen sich, wenn wieder mehr Kunden die Sparkassen-Hauptstelle besuchen.

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo.-Fr.: 8.00 - 19.00 Uhr | Sa.: 8.30 - 14.00 Uhr

**ANGEBOT VOM 07.05.2020 BIS 13.05.2020**  
Wir liefern auch Nachhause - [www.webdrink.de](http://www.webdrink.de)

**Lambert**

 <b>12,99</b> verschiedene Sorten 20/0,5-24/0,33 +Pfd. 3,10/3,42	 <b>3,99</b> Glas 6/1,0 +Pfd. 2,40	 <b>12,99</b> Bergkirchweibier 20/0,5 +Pfd. 3,10
 <b>7,49</b> verschiedene Sorten 12/0,75 +Pfd. 3,30	 <b>12,99</b> WEIZEN Hell, Dunkel, Kristall, Alkoholfrei 20/0,5 +Pfd. 3,10	 <b>5,49</b> Medium / Naturell 12/1,0 +Pfd. 3,30
 <b>6,49</b> Wetterauer Gold Apfelwein 6/1,0 +Pfd. 2,40	 <b>5,49</b> spritzig • medium naturell 12/1,0 +Pfd. 3,30	Elmweg 8 36381 Schlüchtern Tel: 06661-1701 Fax: 06661-72473 getraenke-lambert@t-online.de <a href="http://www.getraenke-lambert.de">www.getraenke-lambert.de</a>



Torsten Priemer (links) und Jörg Möller am Eröffnungstag der neuen Sparkassen-Hauptstelle.



**NEU BEI UNS: LA MER COSMETICS**  
**EINFÜHRUNGSANGEBOT:**  
**ZU JEDER ORIGINAL-PACKUNG**  
**1 REISEGRÖSSE GRATIS**

BERGWINKEL-APOTHEKE  
 HENRIETTE KRICK  
 GRABENSTR. 1A  
 36381 SCHLÜCHTERN



www.bergwinkel-apotheke.de



**Danke für's Ständchen**

Schlüchtern (BWB). Jeden Sonntag um 18 Uhr erklingt im Struthrain in Schlüchtern ein Ständchen vom Balkon. Lukas (links) und Karl-Günther Bachmann spielen in der Corona-Pandemie Melodien „zum Durchhalten“. In ihren Briefkästen finden Anwohner die passenden Notenblätter, so dass sie kräftig mitsingen können. Für all das sagt der Struthrain: „Danke, ihr Zwei.“

**Sozialministerium unterstützt Tafeln**

Logistikkapazitäten werden ausgebaut

**REGION (BWB).** In Hessen arbeiten rund 5000, hauptsächlich ehrenamtlich, Tägliche in den 57 Tafeln und unterstützen 100000 bedürftige Menschen mit Lebensmitteln und Dingen des täglichen Bedarfs.

Über 80 Prozent der Helfenden gehören aufgrund ihres Alters der gefährdeten Gruppe an. Deshalb war es notwendig viele Tafeln zu Beginn der Corona-Krise in Hessen zu schließen.

Inzwischen haben über 50 Prozent der Tafeln, durch die Einführung der notwendigen Schutz- und Sicherheitsmaßnahmen, auf unterschiedliche Art und Weise die Verteilung der Lebensmittel wieder aufgenommen. Mit Beginn der Corona-Krise sind die Einnahmen der Tafeln teils massiv eingebrochen; doch die laufenden Kosten müssen weiter bezahlt werden.

Deshalb unterstützt das Sozialministerium die Tafeln in Hessen mit bis zu 1.250.000 Euro zur Deckung der Betriebskosten

„Es ist wichtig, dass die hessischen Tafeln weiterbestehen, denn sie unterstützen mit ihrer wertvollen Arbeit viele bedürftige

Mitbürgerinnen und Mitbürger. Deshalb haben wir eine Überbrückungslösung geschaffen. Mit unserer Förderung stellen wir sicher, dass der Betrieb der Tafeln in diesen für alle Menschen, Unternehmen und Organisationen sehr schwierigen Zeiten weitergeführt werden kann“, erläutert Sozialminister Kai Klose.

„Die Tafeln in Hessen verteilen 25000 Tonnen Lebensmittel pro Jahr an die bedürftigen Menschen. Wir hoffen, diese Menge trotz-oder gerade wegen der Corona-Krise steigern zu können, da wir mit einem deutlichen Anstieg der Menschen, die zur Tafel kommen müssen, rechnen“, sagt Willi Schmid Vorsitzender des Landesverband Tafel Hessen.

Der Ausbau der Logistikkapazitäten ist daher dringend erforderlich und weitere ehrenamtlich Helfende werden auch in Zukunft gesucht.

Wim Namen aller Tafelmitarbeitenden und besonders der bedürftigen Menschen in Hessen dankt der Landesvorstand allen, die in den Ministerien an dieser Maßnahme mitgearbeitet haben, ganz herzlich.

**Meditative Traumreisen – online und live**

Neues Angebot der Bildungspartner

**REGION (BWB).** Die Bildungspartner Main-Kinzig GmbH (BiP) lädt im Rahmen der Veranstaltungsreihe vhs-online.mkk zu einem neuen kostenfreien Kursangebot ein: Heilpraktikerin Claudia Schneider-Hofmann bietet geführte meditative Trance-Reisen als Livestreaman.

Die Teilnehmer begeben sich auf eine innere Reise, die es ihnen ermöglicht, sich in einer tiefen Entspannung zu erholen, Kraft und Energie zu tanken und sich von belastenden Blockaden und Ängsten zu erholen. Nach den Traumreisen besteht die Möglichkeit, Fragen zu stellen und der Kursleiterin ein Feedback zu geben.

Zunächst sind folgende Termine geplant: Donnerstag, 14. Mai, von 18.30 bis 19.30 Uhr: „Das innere Kind“ sowie Montag, 1. Juni, von 19 bis 20 Uhr: „Inne-

re Stärke und Ziele erreichen“. Claudia Schneider-Hofmann empfiehlt den Teilnehmern, sich vor der Live-Schaltung einen gemütlichen Platz mit angenehmer Atmosphäre zu suchen, für entspannende Musik im Hintergrund zu sorgen und sicher zu stellen, dass man für eine Stunde ungestört bleiben kann. Alle Termine finden über die vhs.cloud, die Online-Plattform der Deutschen Volkshochschulen, statt.

Nach einer einmaligen Anmeldung kann dort das gesamte Kursangebot vhs-online.mkk genutzt werden. Eine Anleitung zur Anmeldung findet man auf der Website www.bildungspartner-mk.de unter Kurssuche/Online-Seminare/Gesundheitsbildung Online. Bei Fragen steht Ihnen das BiP-Team unter Telefon (06051) 91679-0 oder per E-Mail an vhs@bildungspartner-mk.de zur Verfügung.



**Licher Premium**

Pils/Export  
 20x0,5 l  
 zzgl.3,10 € Pfd.  
 Liter = 1,20 €

**11.99**

**Brückenaauer Premium**

spritzig/medium  
 12x1,0 l  
 zzgl.3,30 Pfd.  
 Liter = 0,46 €

**5.49**



20x0,5 l  
 zzgl.3,10 Pfd.  
 Liter = 1,20 €

**Preisknüller!**  
**11.99**

**Förstina Vital**

vers. Sorten  
 12x0,75 l  
 zzgl.3,30 € Pfd.  
 Liter = 0,83 €

**7.49**

**Coca-Cola Kombikiste**

12x1,0 l  
 zzgl.3,30 Pfd.  
 Liter = 0,79 €

**9.49**

**Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:00-20:00 Uhr**  
**\*Neu\*Neu\* Samstag 8:30-20:00 Uhr**  
**Angebote gültig vom 07.05. - 13.05.2020**  
**Höbäckerweg 24 - 36381 Schlüchtern**

Sofortausdrucke von Ihren Dateien (alle gängigen Datenformate / PC & MAC)  
 Kopier- & Scanarbeiten schwarz/weiß & farbig

**Griebel DRUCKDIENSTLEISTUNGEN**  
 DIREKT IN SCHLÜCHTERN MITTE

Bahnstraße 6 · 36381 Schlüchtern · Telefon: 06661/2135 · Fax: 06661/3042  
 eMail: info@griebel-druck.de · www.griebel-druck.de · Mit Kundenparkplätzen direkt im Hof!

**BEILAGENHINWEIS** Der Bergwinkel Wochen-Bote  
 Unserer heutigen Ausgabe sind Prospekte folgender Firmen beigelegt:  
 Jawoll Schlüchtern · Bürger- und Gästezeitung BSS  
 Möbel Rudolf Schlüchtern · Eichhorn Baustoffe

**Unsere Helle Markt Rabatte**  
**ab sofort**

**40 % Rabatt\***  
**auf aktuelle Mode Damen und Herren**

**30 % Rabatt\***  
**auf Schuhe aller Marken für Sie und Ihn**

**20 % Rabatt\***  
**auf Hosen**

\* gilt nicht für reduzierte Ware.

**JEANS SHOP**  
**rech**  
 HAUS DER JUNGEN MODE

**Jeans-Shop Rech**  
 Obertorstr. 1  
 36381 Schlüchtern

**Die Lotichius-Boten – Ihr persönlicher Lieferservice mit**

#lotichiusboten #schnellvorort #unverzichtbar #wirbringens

Sie bestellen bequem per Telefon, APP oder E-Mail zu Hause, am Arbeitsplatz oder unterwegs.  
 Wir liefern schnell, zuverlässig und sicher an Ihre gewünschte Adresse. Und das ohne zusätzliche Kosten.

app.linda.de

**LOTICHIUS APOTHEKE**  
 #schlüchternvorort #app #botendienst

www.lotichius-apotheke.de • Tel. 06661-96 210



## „Das ist eine direkte Folge der vielen angestoßenen Projekte“

Stadt Schlüchtern jetzt als „Mittelzentrum Plus“ eingestuft

Die Bedeutung Schlüchterns steigt, das bestätigt jetzt auch der neueste Entwurf des Landesentwicklungsplans. Er weist die Bergwinkelstadt als „Mittelzentrum Plus“ aus.

Das hat weitreichende Bedeutung für die Entwicklung der Stadt und aller Stadtteile. Bürgermeister Matthias Möller möchte da aber noch nicht aufhören. Sein Plan: Schlüchtern für die Zukunft als „Mittelzentrum mit Teilfunktionen eines Oberzentrums“ aufzustellen. Entsprechende Schritte hat die Stadtverwaltung bereits unternommen.

Schlüchtern wird nach dem Willen des Landes Hessen „Mittelzentrum Plus“. Das hat der Entwurf des neuesten Landesentwicklungsplans ergeben, der gerade veröffentlicht wurde. Der Landesentwicklungsplan regelt die räumliche Entwicklung in Hessen, hat also Antworten auf die Fragen: Wo werden Behörden angesiedelt? Welche Fördermittel gibt es? Wie schnell und umfangreich werden Bau- und Gewerbegebiete ausgewiesen? Je höher die Einstufung, desto mehr Möglichkeiten hat eine Gemeinde bei all diesen Fragen.

Bürgermeister Möller sagt: „Es ist folgerichtig, dass wir jetzt als Mittelzentrum Plus eingeordnet werden. Das ist eine direkte Konsequenz der vielen angestoßenen Projekte!“ Die Stadt Schlüchtern war bislang als „Mittelzentrum“ ohne den Zusatz eingestuft worden. Im Main-Kinzig-Kreis befindet sich Schlüchtern damit nun auf Augenhöhe mit Bruchköbel und Gelnhausen, die als einzige ebenfalls in dieser Kategorie eingeordnet wurden.

Schlüchterns bedeutende Versorgungsfunktion in der Region wird durch die Auszeichnung als Mittelzentrum Plus im Landesentwicklungsplan noch mehr betont – auch für die Städte und Gemeinden Steinau an der Straße, Sinnatal, Flieden und Kalbach sowie Neuhof und Freiensteinau.

Die Stadt Schlüchtern packt an allen Ecken und Enden an: Mehr als 30 Projekte laufen derzeit in der Bergwinkelmetropole. Eine Auswahl: Entwicklung des Langer-Areals zur Neuen Mitte, Entwicklung des Knothe-Areals, des Norma-Geländes und der Krämerstraße, Ausweisung neuer Baugebiete, Neubau der Kreissparkasse. Möller stellt heraus: „Wir verfolgen mit den vielen Projekten einen ganzheitlichen Plan. Nur so gelingt eine sinnvolle und zukunftsfähige Stadtentwicklung.“ Die Stadt müsse sich in Zukunft schließlich vielen Herausforderungen stellen. Möller zählt auf: „Wie wirken wir dem demographischen Wandel entgegen? Wie machen wir Schlüchtern attraktiv für



Familien? Wie für die Wirtschaft und für junge Start-ups? Wie behalten wir unseren hohen Stellenwert als Kunst- und Kulturstandort bei? Und wie den als renommierten Bildungs- und Gesundheitsstandort?“ Ziel sei es, so Möller, die Bereiche Leben, Wohnen und Arbeiten gleichermaßen hochwertig und vollständig zu bedienen. Die Antwort auf all diese Fragen könne deshalb nur lauten: „Konsequente und planvolle Stadtentwicklung“, sagt Möller. Der neue Landesentwicklungsplan untermauere diese These und belohne die bislang geleistete Arbeit. Möller: „Wir müssen jetzt alle angestoßenen Projekte zielstrebig zu Ende bringen. Und wenn es der Sache dient, müssen wir auch neue Teilziele definieren.“

Der Bürgermeister will Schlüchtern fit machen für die Zukunft: als mögliches Mittelzentrum mit Teilfunktion eines Oberzentrums, um noch mehr Türen für Menschen und Gewerbe zu öffnen. Zu diesem Zweck wird die Stadt in Form von einschlägigen Satzungen nach der nächsten Stadtverordnetenversammlung beim Plangeber vorgestellt werden. Möller: „Jetzt ist die Zeit, an geeigneter Stelle unsere Stärken zwischen den Ballungszentren Frankfurt und Fulda aufzuzeigen.“

Statement Axel Ruppert, Vorsitzender des Gewerbevereins WITO: „Die Einstufung als Mittelzentrum Plus ist für Schlüchtern ein sehr wichtiges und richtungsweisendes Ereignis. Schlüchtern war schließlich einmal Kreisstadt des Altkreises Schlüchtern und hatte aber in der jüngeren Vergangenheit im gemeinsamen Main-Kinzig-Kreis durch den Abzug von Ämtern und Verwaltungen an Geltung verloren. Die neue Einstufung und auch die Pläne von Bürgermeister Matthias Möller zur weiteren Entwicklung kann der WITO (Verein für Wirtschaft und Tourismus Schlüchtern e.V.) nur begrüßen. Die aktuell laufenden Projekte zeigen auch nach außen die aufstrebende Dynamik und wecken Interesse an Schlüchtern als Wohn- und Arbeitsstandort. Doch auch die Funktion Schlüchterns über die Stadtgrenzen hinaus als Einkaufsstadt, als Zentrum für medizinische Versorgung

und nicht zuletzt als großer Schulstandort werden mit der Einstufung als Mittelzentrum Plus nochmals untermauert.

Eine klare, starke Zukunftsvision ist in der heutigen, schnelllebigen Zeit wichtiger denn je. Der positive Blick nach vorne gibt Halt, Sicherheit und Zuversicht. Es geht mit großen Schritten voran und aufwärts. Schlüchtern positioniert sich damit klar als Magnet zwischen den Zentren Frankfurt und Fulda. Es zeigt sich, wie wichtig die strategische Planung und Weitsicht der Schlüchtern Stadtverwaltung sind. Wir wünschen uns, dass die Politik uns weiterhin so positiv unterstützt

und danken gleichzeitig für die konstruktive Zusammenarbeit in den vergangenen Jahren. Die Erfolge bestätigen, dass die eingeschlagenen Wege die richtigen sind und auch in Zukunft aktiv und mit Kraft begangen werden müssen. Vom Main-Kinzig-Kreis wünsche ich mir künftig wieder vermehrt die Ansiedlung von Ämtern und Verwaltungen des Kreises in Schlüchtern, dies würde den Menschen im Ostkreis sehr zugute kommen.

Und gerade in der Phase während und nach der Corona-Pandemie ist es umso wichtiger zu wissen, dass Schlüchtern ein sicherer und aufstrebender Standort ist.“

## WIR GEWERBETREIBENDE

### Druschel Raum und Design

Seit mehr als 90 Jahren, um genau zu sein seit 1929, gibt es das Fachgeschäft Druschel in der Obertorstraße in Schlüchtern. Acht Beschäftigte und Subunternehmer arbeiten bei Druschel Raum und Design.

Das Angebot ist vielfältig: Der Kunde findet alles rund um die Raumausstattung, das breitgefächerte Sortiment eines Bettengeschäfts und Sonnenschutz verschiedenster Art. Hier reicht der Service von Druschel Raum und Design von der Beratung über die Bemusterung und das Aufmaß bis zu Lieferung und Montage.

In diesem Zusammenhang erinnert sich Raumausstattermeister Volker Schaubberger an sein spannendstes Projekt: das Verspannen eines Sonnensegels über zwei Balkone auf zwei Etagen. Eine der großen Stärken des Fachgeschäfts Druschel sind Sonderlösungen bei der Beschattung von Gebäuden und Terrassen sowie eine spezielle Art der Fliesenrenovierung, bei der alte Fliesen liegen bleiben und ein Designbelag darauf verlegt wird.

In der Corona-Krise achten Ge-



Jutta und Volker Schaubberger. Foto: Bensing & Reith

schäftsführung und Mitarbeiter auf die Einhaltung der Sicherheitsvorgaben sowohl im Geschäft als auch bei der Kundenberatung und Montage. Zusätzlich im Angebot hat Druschel Raum und Design derzeit diverse Produkte, um die Schutzmaßnahmen einzuhalten, wie Bodenmatten mit dem Aufdruck „Abstand halten“ und Schutzständer bei Kundenkontakt.

**Druschel KG**  
**Obertorstraße 28**  
**36381 Schlüchtern**  
**Telefon (066 61) 45 14**  
**info@druschel.de**  
**www.druschel.de**

# WIR sind Schlüchtern



Das Generationen-Wohnprojekt in der Krämerstraße wird Wohnraum für alle Altersklassen mitten in Schlüchtern bieten. Bürgermeister Möller bezeichnete das Projekt als „das intensivste in meiner bisherigen Amtszeit“.



An der Stadtschule, einer verbundenen Haupt- und Realschule, laufen Tiefbauarbeiten.



Vergangenen Sonntag nahmen Bürgermeister Matthias Möller und Sparkassen-Vorstand Torsten Priemer in einem Facebook-Livestream Abschied vom Sparkassengebäude, das seinem Abriss entgegenseht.



In Gundhelm entsteht ein neuer Kindergarten, der auch für die Stärkung des ländlichen Raums steht.



Städtische Mitarbeiter erneuern die Parkplatzmarkierungen am Untertor, einem beliebten Parkplatz in der Bergwinkelstadt.



In der Alten Bahnhofstraße wurde die Straßendecke saniert.



Das Polizeigebäude in der Lotichiusstraße wird einer Sanierung unterzogen, im Zuge dessen wird auch die Außenfassade erneuert.



Für viele Menschen ist der Weg vom Sportplatz Auwiese zum Untertor, der derzeit erneuert wird, eine wichtige Anbindung in die Innenstadt.



„Der Langer“ macht Platz für Schlüchterns Neue Mitte.

## Die Bauprojekte

An vielen Stellen der Bergwinkelstadt und ihrer Stadtteile wird rege gebaut.

Dazu sagt Bürgermeister Matthias Möller: „Es ist folgerichtig, dass wir jetzt als Mittelzentrum Plus eingeordnet werden. Das ist eine direkte Konsequenz der vielen angestoßenen Projekte!“ In einer Bildercollage zeigen wir heute eine Auswahl der Bauprojekte in Schlüchtern und Gundhelm.

# Junge Leute sind erleichtert über Unterrichtsbesuch

Teil einer ersehnten Normalität / Landrat und Schuldezernent verschaffen sich Überblick

**MAIN-KINZIG-KREIS (BWB).** Mit einer Mund-Nasen-Bedeckung ausgerüstet statteten Landrat Thorsten Stolz und Schuldezernent Winfried Ottmann zum Schulstart sieben der rund 100 Schulen im Main-Kinzig-Kreis einen Besuch ab.

Für die Ortstermine hatten sich Stolz und Ottmann bewusst unterschiedliche Schulstandorte, Schulgrößen und Schulformen ausgesucht. „Nur durch einen Mix der Regionen und unterschiedlichen Schulformen ist es möglich, einen Überblick über die Situation im Main-Kinzig-Kreis mit seinen unterschiedlichen Strukturen zu erhalten.“

In den Fluren und auf dem Schulhof begegneten dem Landrat und dem Schuldezernenten Schüler, die ebenfalls mit einer Mund-Nasen-Bedeckung im Gesicht un-



Entspannt ist die Situation an der Hans-Elm-Schule bei Schulleiter Tim Kubalek. Bereits im Vorfeld wurden Schülerinnen, Schüler und Eltern über die Abläufe im Schulbetrieb informiert.

terwegs waren: So sieht der neue Alltag in den Bildungseinrichtungen aus. „In den Gesprächen, die wir in den Schulen geführt haben, wurde eines sehr deutlich: die jungen Leute, aber auch die Lehrkräfte, sind erleichtert und froh, dass der Präsenzunterricht zumindest teilweise wieder in den Schulen stattfinden kann, obwohl

das durch die zahlreichen Sonderregelungen etwa für den nötigen Sicherheitsabstand deutlich mehr Aufwand mit sich bringt“, erklärte Landrat Thorsten Stolz. Zusammen mit Winfried Ottmann kam er aber auch mit den jungen Leuten selbst ins Gespräch, denn um deren Sicherheit während ihrer schulischen Ausbildung geht es schließlich. So wollten Stolz und Ottmann wissen, wie die jungen Leute ihre ersten Tage zurück in den Schulen erlebt haben. Hier herrscht Erleichterung vor: „Wir sind froh, wieder im Unterricht zu sitzen, das fühlt sich endlich wieder normal an“, sagte ein Zehntklässler. Seine Schulkollegin sprach darüber, dass es für manchen gar nicht so leicht gewesen sei, wochenlang auf die Freunde in der Schule zu verzichten. Da sei es wichtig, dass

die Lehrer den Kontakt zu den jungen Leuten halten. Gerade für die Abschlussklassen, die als erste zurück in die Schulen durften, ist diese Zeit des Abstandhaltens und Kontaktverbotes im privaten Bereich schwierig. Denn größere Klassen wurden geteilt, so dass in einem Raum lediglich noch maximal 15 Schüler an den weit auseinander gestellten Tischen sitzen – so, wie es bei Prüfungen gehandhabt wird.

Es sind die letzten Wochen im Klassenverband, danach trennen sich die Wege der meisten. Es wird keine Abschlussfahrten geben, keine großen Abschlussfeiern mit der Familie und allen Schulfreunden. Dabei haben manche schon das schicke Kleid im Schrank hängen, das sie nun nicht tragen können. „Das ist eine sehr schwierige Zeit für euch alle“, sag-

te der Landrat und erläuterte, warum die Einschränkungen und das Kontaktverbot so wichtig sind.

Landrat Thorsten Stolz und Schuldezernent Winfried Ottmann zogen insgesamt eine positive Bilanz ihrer Ortstermine. „Der Schulstart verlief fast durch-



weg reibungslos. Die Schulen sind gut organisiert und strukturiert, überall vor Ort wurden individuelle Lösungen gefunden und es wurden eigene Schwerpunkte in den Arbeitsabläufen gesetzt. Ein wichtiges Augenmerk liegt für uns auch darauf, dass ausreichend Materialien für die Händehygiene wie Seife und Papierhandtücher vorhanden sind“, erklärte der Landrat. Hier sei es einmal mehr von großem Vorteil, dass durch den Breitbandausbau des Main-Kinzig-Kreises digitales Lernen in den eigenen vier Wänden möglich sei. Es gehe nun darum, die vorhandenen digitalen Lösungen für den Unterricht weiter auszubauen, da es kaum absehbar sei, wie der Schulbesuch in den kommenden Monaten für alle Schüler aussehen könnte.

Auf dem Besuchsprogramm unter anderem die Stadtschule in Schlüchtern und die Hans-Elm-Schule in Sinnthal.



Die Blumenwiese ist eine Augenweide für die Gartenbesitzer und ein Pollen- und Nektarangebot für die verschiedensten Insekten.

## Blühende Flächen in und um Steinau

Imkerverein gibt Blumensamen ab

**STEINAU (BWB).** Der Imkerverein Steinau engagiert sich auch in diesem Jahr wieder bei der Anlage von Blühflächen.

Mit der Aktion „Blütenzauber mit dem Imkerverein Steinau“ sprechen die Imker Garten- und Grundstücksbesitzer an. „Wir bieten hochwertigen, regionalen Blumensamen für jeweils 15 Quadratmeter Fläche an. Der ideale Aussaat-Zeitpunkt ist Ende April bis Ende Mai“, erklärt Vorstandsmitglied Karl Heinz Kaufmann.

Der Samen schafft ein Pollen- und Nektarangebot für die verschiedensten Insekten und die Gartenbesitzer erhalten eine wahre Augenweide. „Mit den unterschiedlichsten Farben begleiten Sie diese leuchtenden Blumen bis zu den ersten Nachfrösten“, verspricht Kaufmann.

Die vorbereiteten Samenmischungen mit Tipps zur Aussaat und Pflege können bei fol-

genden Kontaktpersonen gegen eine geringen Unkostenbeitrag abgeholt werden: Karl Heinz Kaufmann, Brückentor 7, Steinau; Rainer Pusch, Bergstraße 9, Steinau, oder bei Horst Weisbecker, An der Schiefer 1, Steinau.

Außerdem kann der Imkerverein Steinau auch Saatgut für mehrjährig ausgerichtete Blühflächen abgeben. Eine kontaktlose Übergabe des Saatgutes ist problemlos möglich.

### Direkt bestellen

**STEINAU (BWB).** Die Stadt Steinau an der Straße teilt mit, das aufgrund der Coronavirus-Pandemie die Firma Dreiturm für gewerbliche Steinauer Unternehmen eine Direktbestellung von Desinfektionsmitteln anbietet. Bei Rückfragen steht Frau Wies unter der Telefonnummer (06663) 970-370 zur Verfügung.



terwegs waren: So sieht der neue Alltag in den Bildungseinrichtungen aus. „In den Gesprächen, die wir in den Schulen geführt haben, wurde eines sehr deutlich: die jungen Leute, aber auch die Lehrkräfte, sind erleichtert und froh, dass der Präsenzunterricht zumindest teilweise wieder in den Schulen stattfinden kann, obwohl

ANZEIGE

## „Wir haben wieder geöffnet“

Die Wiedersehensfreude bei Schmidmeier ist groß

**REGION (BWB).** Seit Anfang März hat uns die Corona-Pandemie nahezu vollständig im Griff. Viele Bereiche unseres gewohnten Alltags wurden in den letzten Wochen ordentlich durcheinander gewirbelt und stark eingeschränkt. Nach und nach sollen wir nun wieder unsere Lebensqualität zurück erhalten. Sicherlich wird es noch Wochen und Monate dauern bis wieder vollständig normale Verhältnisse herrschen, so wie wir es vor der Pandemie gewohnt waren.

Bernd Schmidmeier, Inhaber der Unternehmensgruppe Schmidmeier, schreibt in der derzeitigen besonderen Situation: „Wir haben großes Verständnis für die aktuellen Maßnahmen, aber uns fehlt natürlich der persönliche Kontakt zu unseren Kunden. An dieser Stelle möchten wir uns recht herzlich bei unseren Mitarbeitern und Kun-

den für Ihr Verständnis in dieser schwierigen Zeit bedanken“ sagt Bernd Schmidmeier, Inhaber der Unternehmensgruppe Schmidmeier.

In diesem Jahr feiert das Stammhaus, das Möbel-Zentrum Spessart, sein 90-jähriges Bestehen – die Küchen-Welt Schmidmeier und die Polsterwelt Schmidmeier feiern mit. Alles war und ist bereit, dieses Jubiläum besonders zu feiern. Mit neuen Wohnideen und sensationellen Preisaktionen. Vielleicht haben auch Sie in dieser Zeit gespürt, Sie könnten Ihr Zuhause gemütlicher und komfortabler ausstatten. Ganz egal ob komplettes Wohnzimmer, durchdachtes Schlafraumsystem oder kleine Bestellmöbel – vom individualisierten Markenmöbel, bis hin zum Mitnahmemöbel – alles ist da. Bei uns bekommen Sie immer den besten Preis – bei einem kleinen oder großen Budget. Leider dürfen wir Ihnen aktu-

ell unser umfangreiches Angebot nur auf einer geringeren Präsentationsfläche zeigen. Sprechen Sie mit uns über Ihre Wünsche – vieles können wir Ihnen anhand von Mustern zeigen. Wir sind uns unserer großen Verantwortung gegenüber unseren Mitarbeitern und Kunden bewusst und treffen in dieser gesundheitlichen und wirtschaftlichen Sonder-Situation alle nötigen Vorkehrungen. Seien Sie also versichert: Als inhabergeführtes Familienunternehmen tun wir alles, damit Sie unbeschwert bei uns einkaufen können.

Dieser Ausnahmezustand hat uns allen gezeigt, wie wichtig ein schönes Zuhause ist. Jetzt braucht es unser aller Kraft, um gemeinsam unser Leben und unser Zuhause wieder in Schwung zu bringen.

Halten Sie uns die Treue. Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung und wünschen Ihnen weiterhin viel Gesundheit.“



Das Möbel-Zentrum Spessart feiert in diesem Jahr sein 90-jähriges Bestehen. Die Küchen-Welt Schmidmeier und die Polsterwelt Schmidmeier (Foto) in Salmünster feiern mit.

## Liebeserklärung an eine zweite Heimat

Der Pädagoge und Musiker Hans Bollinger liest aus Bestseller

**SCHLÜCHTERN (CS).** Pädagoge, Volkssänger, Wandervogel: Seit über 40 Jahren ist der Saarländer Hans Bollinger unterwegs in Polen. Auf Einladung des Schlüchterner Fördervereins Städtepartnerschaft las der 70-Jährige vor der Corona-Pandemie „in überschaubarer Runde“, wie sich Vorsitzender Reinhold Baier ausdrückte, aus seinem Bestseller „Unterwegs in Polen. Begegnungen mit Menschen, ihrer Geschichte und Heimat“.

Seine Liebeserklärung an das Nachbarland, das für ihn eine zweite Heimat geworden ist, war herzlich, witzig und spannend.

### Zu Elchen und Adlern

„Die Sehnsucht nach Osteuropa hat mir mein alter Dorflehrer implantiert. Er zeigte uns Filme über das alte Danzig, die Masurische Seenplatte und Menschen, die noch mit der Erde verbunden sind“, erzählte der Träger des Bundesverdienstkreuzes, des Kavalierekreuzes und der KEN-Medaille. Er kümmert sich seit vielen Jahren um den deutsch-polnischen Kultur- und Sprachtausch. Allein 30 Schulpartnerschaften hat er in 25 Jahren ins Leben gerufen.

Hans Bollinger kam richtig in Schwärmen, als er über die Begegnungen mit einfachen Bauern in den entlegensten Gegenden berichtete, wo die Menschen ihre Äcker noch bestellen wie anno dazumal. Wildhüter hätten ihn zu Elchen, Wisenten und Adlern geführt.

Als er 1976 das Land zum ers-

ten Mal bereiste, war es nicht der Sehnsucht nach Fauna und Flora, sondern der Liebe wegen. So begann er seine Lesung mit der Episode „Heimliche Hochzeit“.

Beschrieb, wie er alle bürokratischen Hürden überwand, um in das Land hinter dem eisernen Vorhang einzureisen und heimlich in Zabrze, dem ehemaligen Hindenburg, Krystyna Zawisza zu heiraten, eine Kusine saarländischen Freunde, die er nur Monate zuvor in seinem Heimatort Wörschweiler kennengelernt hatte. „Die Ehe hält noch immer. Die 50-Mark Schmiergeld für den Standesbeamten haben sich gelohnt“, schmunzelte er.

Seine Erzählung „Eicheln aus Lubowitz“ untermalte Bollinger



Der Pädagoge und Musiker Hans Bollinger liest aus seinem Bestseller „Unterwegs in Polen“.

Polen sei immer ein Spielball zwischen Ost und West gewesen. Heute sei es ein aufstrebendes Land. Auf die Frage „Wo liegt Polen?“ habe die befreundete polnische Professorin Dorota Simonides bei der Frankfurter Buchmesse geantwortet: „Polen liegt nicht, Polen arbeitet.“ Das Nachbarland sei heute auf dem Weg von der Vergangenheit in die Zukunft. „Man merkt, dass sich die Arbeit gelohnt hat. Warschau ist allerdings nicht das Schönste, das es dort gibt“, hielt sich Bollinger bewusst mit politischen Äußerungen zurück.

mit Liedern und Texten des deutschen Romantikers Joseph von Eichendorff „Wandern lieb ich für mein Leben“ und „In einem kühlen Grunde“. Eichendorff sei 1788 auf Schloss Lubowitz bei Ratibor in Oberschlesien geboren worden. Die Böllerschüsse bei seiner Geburt seien allerdings verfrüht abgefeuert worden, merkte der Referent an.

### Ein aufstrebendes Land

Dass die Menschen auf dem Lande noch in den 70er Jahren kurz nach Mitternacht Schlange standen und warteten, bis die Lebensmittelgeschäfte morgens öffneten, sei für die junge Generation unverständlich. Daher zeige er bei seinen Vorträgen in Schulen immer diese Fotos von früher.

Er schilderte weiter, wie er bei einer Wanderung mit seiner Frau bei Kremna eine Gedenkstätte fand, die auf einen Massenmord an über tausend Juden durch die Nazis hinwies und sang leise das jiddische Lied „Mir leben ejwik, mir sejnen do!“

Polen sei immer ein Spielball zwischen Ost und West gewesen. Heute sei es ein aufstrebendes Land. Auf die Frage „Wo liegt Polen?“ habe die befreundete polnische Professorin Dorota Simonides bei der Frankfurter Buchmesse geantwortet: „Polen liegt nicht, Polen arbeitet.“

Das Nachbarland sei heute auf dem Weg von der Vergangenheit in die Zukunft. „Man merkt, dass sich die Arbeit gelohnt hat. Warschau ist allerdings nicht das Schönste, das es dort gibt“, hielt sich Bollinger bewusst mit politischen Äußerungen zurück.

# WIR HALTEN SCHLÜCHTERN AUCH WEITERHIN FIT



**Jetzt Zuhause mit unseren Online-  
Videos das Immunsystem stärken!**

Alle Videos auf unserem Facebook, Instagram,  
Youtube Kanal und auf unserer Homepage

**[www.fit-schluechtern.de](http://www.fit-schluechtern.de)**



☎ | 06661 919133  
🏠 | [www.fit-schluechtern.de](http://www.fit-schluechtern.de)  
📍 | Gartenstraße 50b - 36381 Schlüchtern

**FIT & FUN**

# Seit 4. Mai ist wieder Publikumsverkehr in der Kreisverwaltung möglich

Kreisspitze erläutert nötige Einschränkungen und Pflicht zur Mund-Nasen-Bedeckung

**MAIN-KINZIG-KREIS (BWB).** Die Dienststellen des Main-Kinzig-Kreises, des Kommunalen Centers für Arbeit (KCA) und des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft sind seit Montag, 4. Mai, wieder für den Publikumsverkehr geöffnet – allerdings zu eingeschränkten Zeiten und nur nach Terminvereinbarung.

„Diese schrittweise Öffnung soll sicherstellen, dass wir sowohl die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, als auch die Besucherinnen und Besucher bestmöglich vor einer Infektion mit dem Coronavirus schützen“, erklärt die Kreisspitze um Landrat Thorsten Stolz, Erste Kreisbeordnete Susanne Simmler und Kreisbeordneter Winfried Ottmann. „Unser Ziel ist es, die Dienststellen der öffentlichen Verwaltung für unsere Bürgerinnen und Bürger wieder so zu öffnen, dass diese beraten und ihre Anliegen bearbeitet werden können“, so Landrat Thorsten Stolz.

„Unsere Priorität ist es eben auch, in der derzeitigen Situation das Infektionsrisiko für alle so

gering wie möglich zu halten. Das wird sicherlich für alle erst einmal ungewohnt sein, ist aber notwendig“, erläutert Gesundheitsdezernentin Susanne Simmler. Aus diesem Grund hat die Dienststellenleitung festgelegt, dass Besucher eine Mund-Nasen-Bedeckung tragen müssen, wenn sie die Kreisgebäude betreten, es sei denn, sie sind von dieser Pflicht aufgrund von Erkrankungen ärzt-

lich befreit. Damit geht der Main-Kinzig-Kreis über die Bestimmungen von Mund-Nasen-Bedeckungen in den öffentlichen Verwaltungen festgelegt hat. Die Besucher müssen sich vorab bei den Mitarbeitern der Fachbereiche telefonisch oder per E-Mail melden. „In vielen Fällen ist es möglich, Anliegen per Telefon, E-Mail oder auf dem Postweg zu klären“, so Landrat Thorsten Stolz. Wo dies nicht der Fall ist, erhalten die Bürger einen Termin. So soll vermieden werden, dass sich trotz Abstandsmarkierungen in den Wartebereichen Menschenansammlungen in den Fluren und Gängen der Kreisverwaltung bilden.



Abstand halten ist beim Besuch der öffentlichen Verwaltung ein Muss. Markierungen und Absperrungen weisen die Besucher, die seit 4. Mai wieder persönlich vorsprechen möchten, auf diese Regelungen hin.

gen des Landes Hessen hinaus, das keine Regelungen für das Tra-



gen von Mund-Nasen-Bedeckungen in den öffentlichen Verwaltungen festgelegt hat.

Die Besucher müssen sich vorab bei den Mitarbeitern der Fachbereiche telefonisch oder per E-Mail melden. „In vielen Fällen ist es möglich, Anliegen per Telefon, E-Mail oder auf dem Postweg zu klären“, so Landrat Thorsten Stolz. Wo dies nicht der Fall ist, erhalten die Bürger einen Termin. So soll vermieden werden, dass sich trotz Abstandsmarkierungen in den Wartebereichen Menschenansammlungen in den Fluren und Gängen der Kreisverwaltung bilden.

Die Besucher werden am Eingang vom Personal auf die neuen Regelungen hingewiesen. Ohne Mund-Nasen-Bedeckung oder ärztliches Attest, das von dieser Pflicht befreit, ist ein Zugang zu den Ämtern und Fachbereichen nicht möglich. In Ausnahmefällen wird den Besuchern eine Einmal-Mund-Nasen-Bedeckung ausgehändigt.

Das Sozialamt hat für die Terminvergabe eine eigene Telefonnummer eingerichtet: (06051) 8548888, um hier eine gute Erreichbarkeit zur Vereinbarung eines Termins sicherzustellen. Diese und alle weiteren Kontaktmöglichkeiten zur Kreisverwaltung sind auf der Homepage des Main-Kinzig-Kreises schon auf der Startseite abrufbar. „Die öffentliche Verwaltung bleibt in dieser schwierigen Zeit handlungsfähig. Die nun getroffenen Maßnahmen sollen dabei helfen, ein Stück Normalität wiederzuerlangen, auch wenn die bisherigen Serviceangebote nicht zu den gewohnten Öffnungszeiten in Anspruch genommen werden können“, verdeutlichen Thorsten Stolz, Susanne Simmler und Winfried Ottmann und werben bei den Bürgern um Verständnis dafür, falls es gerade zu Beginn der schrittweisen Öffnung der Kreisverwaltung zu Wartezeiten bei der Terminvergabe kommt.



Rudolf Sommer (links) und Hans-Jürgen Salomon mit Corona-Schutzmaske beim Aufstellen des Marborner Maibaums.

## Der Maibaum steht am Krahrner Platz

Salomon und Sommer pflegen Tradition

**MARBORN (FGW).** In Hessen eher unüblich ist das Aufstellen eines Maibaums, insbesondere in Bayern wird diese Tradition gepflegt. Eine der wenigen Ausnahmen bildet diesbezüglich der Steinauer Stadtteil Marborn.

Hier wird der Brauch des Aufstellens eines Maibaums seit langer Zeit gepflegt – durch die örtliche Feuerwehr. Weil dies in diesem Jahr nicht möglich war, haben Hans-Jürgen Salomon

und Rudolf Sommer die Initiative ergriffen und am so genannten Krahrner Platz einen Maibaum aufgestellt – allerdings eine abgespeckte Version gegenüber der Vergangenheit. „Es war uns wichtig, die Tradition zu erhalten“, so Salomon und Sommer.

Am Baum angebracht wird traditionell eine Stange, an der die Wappen der Marborner Vereine – Feuerwehr, Sportgemeinschaft und Männergesangsverein – so wie das Steinauer Stadtwappen befestigt sind.

## Lions Club unterstützt SkF und Caritas mit 750 Euro

Spende stammt aus Erlös des Benefizkonzertes

**BAD SODEN-SALMÜNSTER (BWB).** Der Sozialdienst katholischer Frauen (SkF) in Bad Soden-Salmünster und der Caritas-Verband MKK freuen sich über eine Spende in Höhe von 750 Euro durch den Lions Club Schlüchtern-Bergwinkel.

Der Club veranstaltete am 6. Dezember 2018 in Steinau ein Benefizkonzert mit der Big Band der Bundeswehr. Das Konzert war ein außerordentlicher Erfolg. Der Erlös kommt in Absprache mit der Bundeswehr ausschließlich sozialen Projekten für Kinder und Jugendliche in der Region zugute. Der SkF mit Sitz in Bad

Soden-Salmünster ist neben einer Vielzahl anderer Aufgabenbereiche auch in der Kinder- und Jugendarbeit tätig. Dem Projekt „Mogli“ kommt dabei eine herausragende Bedeutung zu und ist für den Lions-Club, wie Präsident Jürgen Schmidt betonte, besonders förderungswürdig.

Die Vorsitzende des SkF, Marion Meister, und Geschäftsführerin Anke Linnemann bedankten sich für die Spende und erläuterten bei der Spendenübergabe, dass durch die veränderten Lebenssituationen viele junge Eltern kaum noch auf familiäre Hilfe zurückgreifen können. „Mogli“-Patenschaften sind hier

in schwierigen Fällen ein guter Weg zur Unterstützung. Durch den regelmäßigen – in der Regel wöchentlichen – Kontakt von geschulten ehrenamtlichen Paten mit besonders benachteiligten Kindern sollen diese an Angeboten teilhaben, die ihnen sonst verschlossen und fremd blieben.

Eine solche Patenschaft läuft in der Regel über mehrere Jahre. Die Kinder erhalten Selbstvertrauen, und die Eltern erfahren eine Entlastung im Alltag. Das Projekt „Mogli“ bietet der SkF in Kooperation mit dem Caritas-Verband für den Main-Kinzig-Kreis an. Derzeit laufen 16 solcher Patenschaften in der Region.



Unser Bild zeigt bei der Spendenübergabe vor der Corona-Pandemie (von links) Anne Zinkand (Caritas), Marion Meister, Anke Linnemann (beide SkF), Jürgen Schmidt und Karl-Heinz Wallbrecht (beide Lions Club).

## STRASSENVERKAUF

Liebe Gäste,  
durch die Corona-Krise müssen wir das Restaurant vorläufig geschlossen halten.

Aber Sie können jederzeit **IHR LIEBLINGSMENÜ** in der Zeit von 10.00 – 20.30 Uhr telefonisch ordern und direkt bei uns abholen.

**Gleichzeitig bieten wir Ihnen ein TÄGLICH WECHSELNDES TAGESGERICHT:**

<b>Mi., 6.5., Schaschlik-Spieß,</b> Butterreis, Salat	<b>8,00 €</b>
<b>Do., 7.5., Schweinesteak vom Grill,</b> Kräuterbutter, Steak-Pommes, Salat	<b>8,00 €</b>
<b>Fr., 8.5., Kabeljaufilet gedünstet,</b> Meerrettichsoße, Salzkartoffeln	<b>8,00 €</b>
<b>Mo., 11.5., Kaiserschmarrn</b> mit Preiselbeeren	<b>8,00 €</b>
<b>Di., 12.5., „Garganelli“</b> mit Schinken-Käsesauce, Salat	<b>8,00 €</b>
<b>Mi., 13.5., Hähnchen-Cordon bleu,</b> Steak-Pommes, Salat	<b>8,00 €</b>
<b>Do., 14.5., Gulasch</b> mit Nudeln, Salat	<b>8,00 €</b>
<b>Fr., 15.5., Seelachsfilet paniert,</b> Senfsauce, Salzkartoffeln, Salat	<b>8,00 €</b>

**Und zum Muttertag**

<b>Spargel aus Pfungstadt</b> mit kleinen Schnitzelchen, Petersilienkartoffeln	<b>14,50 €</b>
<b>„Wiener Schnitzel“ vom Kalb,</b> Steak-Pommes, Salat	<b>14,50 €</b>
<b>Sauerbraten,</b> Semmelknödel, Apfelrotkraut	<b>13,80 €</b>

<b>RUMPSTEAK</b>	
<b>200 g</b> mit hausgemachter Kräuterbutter, Steak-Pommes und Salat	<b>15,20 €</b>
<b>200 g</b> mit Röstzwiebeln, Steak-Pommes und Salat	<b>15,20 €</b>
<b>300 g</b> mit hausgemachter Kräuterbutter, Steak-Pommes und Salat	<b>21,00 €</b>
<b>300 g „Holzfäller Art“</b> mit krossen Zwiebeln, gebratenem Speck und Steak-Pommes	<b>22,00 €</b>
<b>300 g „Jack Daniel’s“</b> in Whiskey flambiert mit grünem Pfeffer, Kroketten und Salat	<b>22,00 €</b>
<b>SCHNITZEL</b>	
<b>Schnitzel „Wiener Art“</b> mit Steak-Pommes und Salat	<b>9,50 €</b>
<b>Zwiebelschnitzel</b> mit Steak-Pommes und Salat	<b>10,50 €</b>
<b>Knoblauchrahmschnitzel</b> mit Steak-Pommes und Salat	<b>10,50 €</b>
<b>Pfefferrahmschnitzel</b> mit Kroketten und Salat	<b>10,80 €</b>
<b>Jägerschnitzel</b> mit Steak-Pommes und Salat	<b>12,00 €</b>
<b>Schnitzel „Hawaii“</b> mit Steak-Pommes und Salat	<b>12,00 €</b>
<b>Schnitzel „Gouda“</b> mit Käse überbacken, Kroketten und Salat	<b>10,80 €</b>

Wir würden uns freuen, wenn Sie weiterhin zu unseren Gästen gehören und vor allem, bleiben Sie gesund!



Leipziger Str. 45  
36396 Steinau a. d. Straße  
**(06663) 9 11 0993**

**Wieder Sammlungen**

**STEINAU (BWB).** Die Stadtverwaltung Steinau weist darauf hin, dass ab dem Monat Mai in allen Stadtteilen die Gartenabfallsammlung wieder durchgeführt wird. Bei Anlieferung muss ein Mund-Nasen-Schutz getragen und der Mindestabstand zu anderen Personen eingehalten werden.

**Neue Coronavirus-Fälle**  
40 Menschen werden stationär behandelt

**MAIN-KINZIG-KREIS (BWB).** Das Gesundheitsamt hat am vergangenen Montag zwei neue laborbestätigte Coronavirus-Fälle aus Hanau und Schlüchtern gemeldet. Die Gesamtzahl der Fälle stieg damit auf 632. Drei weitere Erkrankte stufte das Gesundheits-

amt als genesen ein. Zieht man die insgesamt 195 als genesen eingestuft Fälle sowie 32 Sterbefälle ab, so sind aktuell noch 405 Menschen nachweislich mit dem Coronavirus infiziert. Stationär behandelt werden 40 Bürgerinnen und Bürger aus dem Main-Kinzig-Kreis.



*Alles hat seine Zeit.  
Es gibt eine Zeit der Freude,  
eine Zeit der Stille,  
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer  
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.*

**Wir sagen Danke**

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

**Gisela Stang  
mit Familie**

Sterbfritz, im Mai 2020

**Werner Stang**  
\* 13. Juli 1941  
† 13. März 2020

Unser Herz will Dich halten. Unsere Liebe Dich umfassen.  
Unser Verstand muss Dich gehen lassen,  
denn Deine Kraft war zu Ende und Deine Erlösung Gnade.



**Richard Noll**  
\* 8. Oktober 1925 † 30. April 2020

In Liebe und Dankbarkeit  
Petra und Winfried  
mit Theresa, Florian und Maxim  
Rita, Frank und Daniel  
Elisabeth mit Anita, Beate und Horst  
Genoveva mit Philipp und Peter  
sowie alle Angehörige

Ein arbeitsreiches Leben voller Liebe für die Seinen hat sich vollendet.

63628 Bad Soden-Salmünster/Wahlert, Erlenweg 17

Aufgrund der aktuellen Lage findet die Beerdigung im engsten Familienkreis statt.

Ach nein, das ist kein Sterben,  
wenn Christen heimwärts gehn,  
es ist nur ein Verwandeln  
vom Glauben in das Sehn.  
Es ist ein Aufwärtsschwingen,  
dahin, wo sie zu Haus,  
von Fremdlingenschaft zur Freiheit,  
zur Ruh vom Weltgebrauch.

Sie geht vom Erdendunkel  
ins helle, schöne Licht;  
sie tauschen Kreuz mit Krone  
vor Jesu Angesicht.

Es ist nur um ein Kleines,  
ein Stücklein Weges hier,  
ein kurzes Einsamwandern,  
ein Tag, dann folgen wir.

Das Perlethor bleibt offen,  
bis Gott spricht: „Nun ist 's Zeit!“  
Und alles Harr'n und Hoffen  
wird Schaun und Seligkeit.

*H. v. Redern*

*Meine Schafe hören meine Stimme*  
die Bibel aus Joh. 10



**Ludwig Hübl**  
\* 22. 11. 1928 † 30. 4. 2020

In Liebe und Dankbarkeit  
Richard und Petra Hübl  
mit Michael und Maren  
Albrecht und Monika Brandl, geb. Hübl  
mit Dominic

Die Beerdigung fand in Hohenzell im Familienkreis statt.



**Herzlichen Dank**

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Klaus für die würdevolle Gestaltung der Beisetzung sowie dem Bestattungsinstitut Gold.

**Erna Scheich**  
geb. Knöll  
\* 2. 3. 1951 † 20. 3. 2020

**Reinhold Scheich mit Familie**  
Schlüchtern-Wallroth, im April 2020



Wir nehmen Abschied von

**Roswitha Glaschke**  
geb. Simanowski  
\* 9. Februar 1943 † 30. April 2020

In Liebe und Dankbarkeit  
Dein Siegfried  
Ralf, Gaby, Steffen, Mike,  
Conny, Katharina, Christopher, Maximilian  
sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet aufgrund der aktuellen Situation im engsten Familienkreis in Ramholz statt.



**Herzlichen Dank** Statt Karten

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

**Eleonore Doll**  
geb. Ries  
\* 25. 9. 1927 † 29. 2. 2020

**Hermann und Christine Doll**  
Steinau, im Mai 2020



**Bestattungen Ruppel** seit 1838

Bad Sodener Straße 11 • 63628 Bad Soden-Salmünster • Telefon: 06056 1444  
Bahnhofstraße 4 • 36396 Steinau a.d. Straße • Telefon: 06663 911789  
info@ruppel-bestattungen.de • www.ruppel-bestattungen.de

Zertifizierter **TRAUERREDNER**  
Einfühlsame und würdevolle Trauerreden



**MATTHIAS KÖHLER**  
☎ 01 72.4 39 82 37



www.trauerredner-koehler.de

**Nowak**  
Bestattungen

Die Gestaltung des Abschieds unterstreicht die Persönlichkeit des Menschen.



Tel. 06056 - 1420  
www.nowak-bestattungen.de

Bad Sodener Str. 40  
63628 Bad Soden-Salmünster

Bellinger Tor 5 • 36396 Steinau  
Tel. 06663 - 91 96 92

**Reinhold Strauß**  
\* 28. August 1943 † 30. April 2020

Voller Trauer, doch in unendlicher Liebe und Dankbarkeit für die gemeinsame Zeit und für alles, was Du uns ermöglicht und gegeben hast, nehmen wir Abschied von einem ganz besonderen Menschen.

**Deine Kinder mit Familien**  
Kerstin und Winfried  
mit Jan-Luca und Louisa  
Michael und Christina  
mit Naomi und Liam  
Christian und Melanie  
mit Lara und Ben



63628 Bad Soden-Salmünster, Häuserdickstraße 9

Das Requiem und die Beerdigung finden im engsten Familienkreis statt.

*Alles Leid hast Du ertragen,  
hast nie daran gedacht zu verzagen.  
Gekämpft hast Du bis zum letzten Tag,  
aber die Krankheit nahm Dir jede Kraft.  
Wir müssen Dich loslassen,  
doch sind wir gewiss,  
dass ohne Schmerz und Leid Du jetzt bist.  
Auch ein großer Trost uns ist,  
dass vereint mit Mama Du nun wieder bist.  
Hab' Dank, lieber Papa und Opa,  
für alles, was Du uns getan,  
in unseren Herzen wirst Du immer bleiben  
fortan.*



## MUTTERTAGS-SPEZIAL

12 – 20 Uhr durchgehend geöffnet

Speisen zum Mitnehmen

Vorbestellung 1/2 Std. vorher unter Tel.: 06663/228

Gegrillte Hähnchen, Puten-, Lamm-, Rinder-Spieße,  
Gambas, dazu Pommes, Knoblauchbrot oder Idoha-Kartoffel

Und für alle Mütter:  
ein besonderes Dessert - frisch zubereitet gratis dazu

## Neue Fahrzeuge für die Wehr

Brandschutz wird verbessert / Intensives Ausbildungsprogramm

**SEIDENROTH (FGW).** Die Feuerwehr Seidenroth verfügt über zwei neue Fahrzeuge, was eine deutliche Verbesserung des Brandschutzes für den Steinauer Stadtteil bedeutet.

Dies war vor der Corona-Pandemie ein Thema in der Jahreshauptversammlung, ebenso wie Wahlen des Vorstandes und der Wehrführung. Wehrführer Rainer Tietze konnte über ein besonderes Ereignis berichten: Die Feuerwehr Seidenroth hat ein neues Einsatzfahrzeug bekommen (Tragkraftspritzenfahrzeug Wasser).

„Das neue Fahrzeug erhöht erheblich die Schlagkraft im Einsatzfall“, betonte Tietze. Bei einem Wohnhausbrand in Alsberg vor wenigen Tagen kam das neue Löschfahrzeug zum Einsatz. Besonderheiten des neuen Fahrzeugs sind insbesondere Wassertank, Schnellangriffseinrichtung, Einsatzstellenbeleuchtung sowie Verbesserungen für die Atemschutzgeräteträger. Darüber hinaus bekommt die Einsatzabteilung auch noch ein neues Mannschaftstransportfahrzeug.

Wie Tietze weiter berichtete, wurde die Seidenrother Wehr im zurückliegenden Jahr zu einigen Brand- und Hilfeleistungseinsätzen alarmiert. Zudem wurde ein intensives Ausbildungsprogramm in Theorie und Praxis absolviert. Einen erhöhten Ausbildungsbedarf ergebe sich durch das neue Einsatzfahrzeug.

Rainer Tietze ist seit 27 Jahren Wehrführer der Seidenrother Wehr. Jetzt ist er aus dem Ehrenamt ausgeschieden. Zum neuen Wehrführer wurde der seitherige Stellvertreter Arnd Spielmann gewählt. Das Amt des stellvertretenden Wehrführers ist vakant.

Über das Vereinsgeschehen berichtete Vorsitzender Antoni. Er bedauerte eine nachlassende Helferbereitschaft bei der traditionellen Hutzelfeuerveranstaltung. Herausragend sei laut Antoni die aus der Vereinskasse finanzierte Anschaffung eines neuen Mannschaftstransportfahr-



Der in der Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Seidenroth gewählte Vereinsvorstand mit dem langjährigen Vorsitzenden Franz-Josef Antoni (Zweiter von links).



Wehrführerwechsel bei der Seidenrother Wehr (von links): stellvertretender Stadtbrandinspektor Stefan Matthäus, seitheriger Wehrführer Rainer Tietze, neuer Wehrführer Arnd Spielmann und Stadtbrandinspektor Dietmar Berthold.

zeuges. Dieses besondere Ereignis war auch ein Hauptpunkt im Kassenbericht von Andreas Ziegler. Auf dem Programm der Versammlung stand auch die Verabschiedung einer Neufassung der Vereinssatzung.

Kreisbrandmeister Dirk Schiefer, Unterverbandsvorsitzender Bernd Schauburger und Stadtbrandinspektor Dietmar Berthold zollten den Wehrleuten Dank und Anerkennung für die stetige Einsatzbereitschaft und den ehrenamtlichen Dienst. Die Einsatzkräfte

seien ein Garant für den Schutz der Bevölkerung.

Unter Bertholds Leitung gingen die Vorstandswahlen reibungslos über die Bühne. Franz-Josef Antoni, der dem Seidenrother Feuerwehrverein bereits seit 18 Jahren vorsteht, wurde erneut zum Vorsitzenden gewählt. Stellvertreter ist Arno Lang. In ihren Ämtern bestätigt wurden Rechnungsführer Andreas Ziegler und Schriftführer Marco Staaf sowie deren Stellvertreter Nicola Meyer und Karin Lang.

## Gottesdienste werden wieder gefeiert

Vorherige telefonische Anmeldung in den Pfarrbüros nötig

**BAD SODEN-SALMÜNSTER (BWB).** Nachdem im Bistum Fulda wieder Gottesdienste mit Auflagen und in begrenzter Gruppengröße möglich sind, haben die katholischen Gemeinden St. Peter und Paul und St. Franziskus in Bad Soden-Salmünster ein Schutzkonzept entwickelt, mit dem ab dem kommenden Wochenende wieder Gottesdienste in den Kirchen in Bad Soden, Romsthal und Salmünster gefeiert werden können.

Die Teilnahme an den Gottesdiensten ist nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung in den Pfarrbüros möglich.

Da innerhalb des Kirchenraums die Abstandsregel gewahrt werden muss, werden nur in großen Kirchen Gottesdienste gefeiert und

die Zahl der Plätze ist begrenzt. Der Verzicht auf Gemeindegesang sowie das Tragen von Alltagsmasken erhöhen zudem die Sicherheit.



Die Gottesdienstordnungen und weitere Informationen finden sich

auf den Internetseiten von St. Peter und Paul und Sankt Franziskus oder sind in den Pfarrbüros über das Telefon erhältlich.

**Anmeldungen:**

**Pfarrbüro Romsthal:** Telefon (0 60 56) 13 29, dienstags von 9 bis 12 Uhr, mittwochs von 9 bis 11.30 Uhr und 13 bis 16 Uhr, freitags von 9 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr sowie samstags von 10 bis 12 Uhr

**Zentrales Pfarrbüro Bad Soden-Salmünster:** Telefon (0 60 56) 41 41, Fax 58 27, E-Mail: info@peter-paul-bss.de, montags, dienstags und donnerstags jeweils von 9.30 bis 12 Uhr, mittwochs von 15 bis 17.30 Uhr sowie freitags von 10 bis 12 Uhr.

[www.katholische-kirche-salmuenster.de](http://www.katholische-kirche-salmuenster.de)

[www.katholische-kirche-romsthal.de](http://www.katholische-kirche-romsthal.de)

ANZEIGE

## Schlaf ist die wichtigste Säule unserer Gesundheit

Schlechter Schlaf kann die Immunabwehr schwächen

**BAD BRÜCKENAU (BWB).** „Schlaf ist die wichtigste Säule unserer Gesundheit – und es ist der Schlaf, den die Wissenschaft heute als wichtige Beeinflussungsgröße für den Zustand unseres Immunsystems ansieht.“ Das schreibt Gerhard Ankenbrand, Geschäftsführer von wohngesund in Bad Brückenaue, in einer Pressenotiz.

Aktuell, und vermutlich auch nicht kurzfristig wird kein Impfstoff und keine spezifische Therapie gegen eine Corona-Virus-Infektion zur Verfügung stehen. Die einzige Hilfe muss daher von unserem Immunsystem kommen. Längst ist bekannt, dass zwischen dem Schlaf und dem Immunsystem ein direkter Zusammenhang besteht. Das heißt im Klartext: der Schlaf beeinflusst unser Immunsystem und

unser Immunsystem beeinflusst den Schlaf.

Schlechter Schlaf, gestörter Schlaf, oder ein Mangel an Schlaf kann die Immunabwehr schwächen. Und genau dadurch erhöht sich die Anfälligkeit des Organismus für virale, bakterielle und parasitäre Infektionen. Dazu zählt natürlich auch das Covid-19-Virus.

Wenn Sie für einen biologisch wertvollen Schlaf sorgen und dies mit den wichtigsten Hygiene-Maßnahmen verknüpfen, sind Sie auf der sicheren Seite. Auch was andere Grippe-Viren anbelangt.

**Selbstheilung im Schlaf?**

Die Zusammenhänge sind komplex, da der Schlaf für die Aufrechterhaltung der Homöostase (Gleichgewicht der physiologischen Körperfunktionen, Stabilität des Verhältnisses von

Blutdruck, Herzfrequenz, Körpertemperatur, pH-Wert des Blutes und vieles mehr) von wesentlicher Bedeutung ist.

Wir sind ja permanent irgendwelchen Viren, Bakterien und Pilzen ausgesetzt und die so genannte Immunantwort erfolgt immer erst, wenn wir schlafen. Dies betrifft sowohl das „angeborene als auch das lernende Immunsystem“. Und deshalb werden Ihre Selbstregulations-, Selbstreparatur- und Selbstheilungskräfte nur im Schlaf aktiv. „Und besonders aktiv werden diese Kräfte, wenn Sie eben ausreichend und biologisch hochwertig schlafen.“ so Gerhard Ankenbrand.

Dazu und mehr erfahren Sie gerne auch telefonisch im persönlichen Beratungsgespräch.

**Telefon (09741) 727**  
[www.wohn-gesund.com](http://www.wohn-gesund.com)  
[info@wohn-gesund.com](mailto:info@wohn-gesund.com)

## Geschützte Begegnungen von Bewohnern und Angehörigen

Alten- und Pflegezentren des Kreises ermöglichen Besuche

**REGION (BWB).** Für die Bewohner von Pflegeeinrichtungen war der staatlich verordnete Stillstand des öffentlichen Lebens, mit besonderen Herausforderungen und großen Einschränkungen in ihrem Alltag verbunden. Seit dem 13. März gilt ein weitgehendes Besuchsverbot für alle heftigen Pflegeeinrichtungen, von dem nur Angehörige von Bewohnern in palliativer Situation ausgenommen sind.

Zwar haben die Alten- und Pflegezentren des Main-Kinzig-Kreises innerhalb kurzer Zeit eine Reihe von Angeboten geschaffen, um der sozialen Isolation der Bewohner entgegenzuwirken – darunter die Möglichkeit der Videotelefonie mit Familie und Freunden, Telefon-Patenschaften für Be-

wohner ohne Angehörige sowie Hof- und Terrassen-Konzerte und Gottesdienste – den persönlichen Kontakt zu einem geliebten Menschen, können natürlich auch diese Angebote nicht ersetzen.

Um den Bewohnern von Pflegeeinrichtungen den Besuch von Angehörigen zu ermöglichen, hat die hessische Landesregierung langsame und behutsame Lockerungen beim Besuchsverbot beschlossen, die sowohl das Bedürfnis nach sozialem Austausch, als auch den Schutz der Bewohner in den Mittelpunkt stellen. Seit Montag, 4. Mai, wird in allen 12 Einrichtungen der Alten- und Pflegezentren das Konzept „Geschützte Begegnung von Angehörigen und Bewohnern während der Corona-Pandemie“ gelten. Das Konzept setzt die neuen Richtlinien der Landesregierung für Besuche in Alten- und Pflegeeinrichtungen um und regelt den Ablauf und die Schutzmaßnahmen für Besuche von engen Angehörigen. Der Fokus liegt dabei auf der Nutzung von Besuchs-/ Begegnungsräumen für mobile und Rollstuhl-mobile Bewohner sowie bei immobilen und bettlägerigen Bewohnern zum Besuch im Bewohnerzimmer.

Nach Möglichkeit soll für jeden Bewohner ein Besuch pro Woche ermöglicht werden. Dies ist allerdings auch abhängig von den Möglichkeiten in den einzelnen

Häusern. Die Besuchszeit wird täglich auf den Zeitraum von 9 bis 18 Uhr beschränkt und ein Besuchstermin muss zwingend vorher angemeldet und bestätigt werden. Dafür haben die Alten- und Pflegezentren eine Corona-Hotline eingerichtet, die seit vergangener Montag täglich von 8 bis 20 Uhr unter der Nummer (061 84) 2052-100 oder per E-Mail an corona@apz-mkk.de erreichbar ist. Besuche können angemeldet und ab Donnerstag, 7. Mai, durchgeführt werden. Sämtliche Informationen – über die Besuchsräume, die Organisation, die Raumgestaltung, den Ablauf der Besuche und insbesondere die Schutzmaßnahmen – können jederzeit auf der Webseite des Unternehmens unter [www.apz-mkk.de](http://www.apz-mkk.de) eingesehen werden.

## Keine Wanderung, keine Feier

**ULMBACH (BWB).** Die Wanderung des Obst- und Gartenbauvereins Ulmbach zur Bogenhütte, die für den 9. Mai geplant war, sowie die Feier zum 20-jährigen Vereinsjubiläums am 30. August können wegen der Corona-Epidemie nicht stattfinden. Sobald es wieder möglich ist, werden die Veranstaltungen nachgeholt, verspricht der Vorstand.

**Am 10. Mai ist Muttertag!**

Wir liefern am Sa. 09.05. und So. 10.05.2020 ab einem Bestellwert von 20 € in der Großgemeinde Flieden, Neuhof und Kalbach kostenlos Ihr Muttertagsgeschenk aus. **Bestellungen bitte bis zum 06.05.2020 unter 06655 / 2519.**

Öffnungszeiten unserer Gärtnerei an Muttertag:  
Sa. 8.00 – 13.00 Uhr | So. 8.00 – 12.00 Uhr

Ihr Blumen-Kreis Team

Gärtnerei: Zentstr. 40 | 36103 Flieden | Tel: 06655 / 2519 | [www.blumenkress.de](http://www.blumenkress.de)

**Blumen & Gartengestaltung Kreis**



# Die Ausbildungsbörse findet doch statt: Digital!

Unternehmen im „Digitalen Meetingraum“ besuchen

**STEINAU (BWB).** Nach dem Beschluss der Bundesregierung vom 15. April dieses Jahres sind Großveranstaltungen bis Ende August verboten. Daher mussten die Organisatoren die geplante Ausbildungsbörse in der Halle am Steines absagen.

Nun wurde aber eine Möglichkeit gefunden, die Ausbildungsbörse auf einem anderen Weg stattfinden zu lassen. Auf Initiative des Vereins für Wirtschaft und Tourismus Schlüchtern (WITO) findet die Bergwinkel-Ausbildungsbörse in diesem Jahr digital statt und zwar am Samstag, 16. Mai, von 9 bis 12 Uhr.

### Link zum digitalen Meetingraum

Wie kann man sich das vorstellen? Auf der Webseite [www.bergwinkel-ausbildungsboerse.de](http://www.bergwinkel-ausbildungsboerse.de) bekommt jedes Unternehmen ei-

nen „Digitalen Meetingraum“ zur Verfügung gestellt, der über einen speziellen Link zu erreichen ist. Die zugrundeliegende Technik ist hier „Go2Meeting“.

### Austauschen und Fragen stellen

Klickt man auf einen solchen Link, landet man im jeweiligen Meetingraum, in dem die Ansprechpartner, Personalleiter oder auch Auszubildenden der Unternehmen zu sehen sind und mit denen man sich austauschen und Fragen stellen kann. Man kann sich das Ganze also wie ein Videochat per Skype oder WhatsApp vorstellen.

Alle Interessierten, seien es Schüler oder Eltern, sind herzlich dazu eingeladen, in die jeweiligen Räume der Unternehmen einzutreten und mit den Unternehmen in direkten Kontakt zu kommen. Dazu werden lediglich Handy, Laptop oder ähnliches benötigt.

Es können sich immer mehrere Leute pro Unternehmen einloggen und gleichzeitig Fragen stellen. Man kann aber auch nur zuhören. Hat man genug gehört oder wurden alle Fragen beantwortet, verlässt man den Raum und kann in einen anderen wechseln. Ein großer Vorteil der digitalen Ausbildungsbörse ist, dass manche Unternehmen den Besuchern auch einen direkten Einblick in die Produktionsräume geben können.

### Über zehn Unternehmen

Bisher bieten über zehn Unternehmen auf diese digitale Weise einen Einblick in ihre Ausbildungsberufe.

Interessierte Unternehmen können sich noch bis zum 13. Mai, 12 Uhr, per Mail unter [anmeldung@bergwinkel-ausbildungsboerse.de](mailto:anmeldung@bergwinkel-ausbildungsboerse.de) anmelden.

[www.bergwinkel-ausbildungsboerse.de](http://www.bergwinkel-ausbildungsboerse.de)



Auf Initiative des WITO Schlüchtern findet die Bergwinkel-Ausbildungsbörse digital statt.



**MAIN-KINZIG-KREIS**

---

**NIMM DEINE ZUKUNFT IN DIE HAND!**

Der Main-Kinzig-Kreis bietet zum 01.12.2020 einen Ausbildungsplatz an zum/zur

**Hygienekontrolleur/in (m/w/d)**

Den vollständigen Ausschreibungstext mit allen relevanten Infos findest Du im Internet unter:  
[www.mkk.de](http://www.mkk.de) > Kreisverwaltung > Karriere im MKK > offene Stellen

**Wir bilden aus!**

**ZIMMERER (m/w/d)**

**SCHREINER (m/w/d)**

**Bewirb Dich jetzt!**





Holzwerkstätte Schiefer GmbH  
 Zum Bergfried 3, 36391 Sinntal  
 Telefon (06664) 76 11  
[info@schiefer-haus.de](mailto:info@schiefer-haus.de)  
[www.schiefer-haus.de](http://www.schiefer-haus.de)

Mach deine Zukunft klar und starte deine Karriere beim „Bauunternehmen des Jahres 2016“ und „Besten Arbeitgeber der Baubranche deutschlandweit“



**DEINE ZUKUNFT. DEINE PERSPEKTIVEN. DEINE AUSBILDUNG:**  
 IM BÜRO ODER IN DER BAUPRAXIS.

**Starte bei uns als:**

- Hochbaufacharbeiter (m/w/d)
- Maurer (m/w/d)
- Tiefbaufacharbeiter (m/w/d)
- Straßenaufarbeiter (m/w/d)
- Kanalbauer (m/w/d)
- Bauzeichner (m/w/d)

**BEWIRB DICH MIT ANSCHREIBEN, LEBENSLAUF UND ZEUGNISSEN UNTER:**  
[bewerbung@joekel.de](mailto:bewerbung@joekel.de)



[www.joekel.de](http://www.joekel.de)

**Hessen Mobil**  
 Straßen- und Verkehrsmanagement




# Mehr als nur ein sicherer Job.

## Meine Ausbildung bei Hessen Mobil.



Hessen Mobil plant, baut und unterhält Hessens insgesamt überörtliches Straßennetz. Zudem managen wir den Verkehr, um eine effizientere und nachhaltigere Nutzung der Straßen zu ermöglichen. In vielen Bereichen sind wir hier führend – auch als familienfreundlicher Arbeitgeber.

In 75 betrieblichen Ausbildungsstätten, über ganz Hessen verteilt, bieten wir jedes Jahr zum 1. August zahlreiche Ausbildungsplätze an.

Ihre Zukunft bei Hessen Mobil bedeutet Abwechslung, Verantwortung und Perspektiven in fünf unterschiedlichen Ausbildungsberufen. Für Studierende des Bauingenieurwesens oder eines vergleichbaren Studiengangs bieten wir die Möglichkeit einer Beamtenlaufbahn im gehobenen und höheren technischen Dienst. Außerdem haben Sie bei uns Karrieremöglichkeiten in der Beamtenlaufbahn des gehobenen Dienstes in der allgemeinen Verwaltung.

**Straßenwärter/in**

**Fachinformatiker/in, Fachrichtung Systemintegration**

**Baustoffprüfer/in**

**Fachkraft für Straßen- und Verkehrstechnik**

**Verwaltungsfachangestellte/r**

**[mobil.hessen.de](http://mobil.hessen.de)**

[zukunft@mobil.hessen.de](mailto:zukunft@mobil.hessen.de)

# Ausbildung – Finde Deinen Traumjob!

## Beim THW kann jeder neue Erfahrungen sammeln

Halbzeit für die Bundesfreiwilligendienstleistenden / Ab August neue Plätze

**GELNHAUSEN (BWB).** Seit letztem Jahr November erhalten drei Bundesfreiwilligendienstleistende Einblicke in die Arbeit des Technischen Hilfswerks (THW) in Gelnhausen. Genauso vielfältig wie die Aufgaben, die die Bundesfreiwilligendienstleistenden in der Regionalstelle haben, sind auch ihre Lebensläufe.

Die Bundesfreiwilligendienstleistenden der Regionalstelle sind 19, 34 und 55 Jahre alt, kommen aus der Schule, aus dem Studium/Arbeitsleben beziehungsweise stehen kurz vor dem Renteneintritt. So unterschiedlich auch ihre Vorerfahrungen sind, gemeinsam haben sie alle, dass sie neue Erfahrungen sammeln und sich sinnvoll engagieren wollen.

Iris Paulmichel (34), eine der Bundesfreiwilligendienstleistenden, nutzt das Jahr beim Technischen Hilfswerk als Weiterentwicklungsmöglichkeit: „In dem halben Jahr habe ich bereits viele neue Eindrücke gesammelt, stand vor neuen Herausforderungen und bin an ihnen gewachsen. Vor dem Bundesfreiwilligendienst habe ich zum Beispiel im Studium Theorien zur Beratung gelernt und im privaten Bereich Messen besucht. Durch die



Im Bundesfreiwilligendienst beim THW ist die Vielfalt der Aufgaben groß.

Möglichkeit, jetzt selbst als Aussteller für das THW auf Ausbildungsmessen junge Menschen zu beraten und über den Bundesfreiwilligendienst zu informieren, konnte ich das Ganze aus einer anderen Perspektive kennenlernen und Theorie mit Praxis verknüpfen.“

Die Bundesfreiwilligendienstleistenden unterstützen unter anderem die Mitarbeiter der THW-Regionalstelle in der Verwaltung,

fahren mit den Prüfern in die Ortsverbände und prüfen dort die Geräte und Materialien, die die Ortsverbände für die Einsätze benötigen, helfen in den Ortsverbänden bei der Durchführung von Jugenddiensten und in der Verwaltung, unterstützen beim Newsletter der Regionalstelle, erledigen Transportfahrten und helfen bei Öffentlichkeitsveranstaltungen.

„Wir haben mit den Jugendlichen des Ortsverbandes Hünfeld Vogelhäuser gebaut, die Ausbildungsmedien sortiert und eine Bibliothek erstellt, waren bei ei-

ner Übung dabei und durften an einem Erlebnistag zum Thema Hochwasser an der TU Darmstadt teilnehmen“, berichtet Iris Paulmichel von ihren Tätigkeiten in den letzten Wochen.

Noch abwechslungsreicher wird das Jahr durch die vielfältigen Seminare und Lehrgänge, die die Bundesfreiwilligen in dem Jahr besuchen. In Brandenburg wird die Grundausbildung des THWs absolviert, in der sie viel über den Umgang mit Rettungsgeräten und Werkzeugen lernen und einiges über den Katastrophenschutz erfahren. Dazu kommen pädagogische Seminare vom Bundesamt für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben (BAFZA) zu verschiedenen Themen.

„Also egal wie alt man ist und welche Lebenserfahrungen man hat, beim THW kann jeder neue Erfahrungen sammeln“, resümiert Iris Paulmichel ihre bisherigen Erlebnisse aus dem Bundesfreiwilligendienst beim THW.

Ab August 2020 bietet die Regionalstelle Gelnhausen wieder Plätze für den Bundesfreiwilligendienst an.

Bewerbungen können per Post an die THW-Regionalstelle Gelnhausen, Im Steinigen Graben 10, 63571 Gelnhausen, geschickt werden oder via E-Mail an: poststelle\_rst\_gelnhausen@thw.de.

Der Bewerbungsbogen steht unter [www.thw.de/bfd](http://www.thw.de/bfd) als Download zur Verfügung.

## Bei Handwerkern herrscht eine hohe Jobzufriedenheit

Handwerk schafft starke Charaktere /

**REGION (BWB).** „Wir wissen, was wir tun“. Unter diesem Motto startete im Frühjahr die dritte Staffel der Imagekampagne des deutschen Handwerks.

Sie stellt erfolgreiche und zufriedene Handwerkerinnen und Handwerker in den Mittelpunkt und macht deutlich, welchen positiven Einfluss der richtige Beruf auf diejenigen hat, die ihn ausüben. Ob kreieren, bauen, verändern, bewegen, pflegen oder reparieren: Das Handwerk bietet ideale Voraussetzungen, um individuelle Begabungen auszuleben und über das gesamte Arbeitsleben hinweg weiterzuentwickeln.

Auf dieser Erkenntnis baut die dritte Kampagnenstaffel des Handwerks auf. Unter dem Motto „Wir wissen, was wir tun“ vermitteln ausgewählte Kampagnenbotschafter, vom Bäcker bis zum Tischler, ihre positiven Erfahrungen. Stellvertretend für über 5 Millionen Handwerker in Deutschland erklären sie, wie und warum ihr Beruf ihre Persönlichkeit positiv Weg gefunden hat, kann darin kreativ, selbstbewusst, erfolgreich und glücklich sein. Das Handwerk bietet hierfür

mit über 130 Berufen eine große Auswahl an individuellen Möglichkeiten. „Unsere Arbeit ist zudem erfüllend, bodenständig und bietet beste Entwicklungsmöglichkeiten. Das führt zu hoher Jobzufriedenheit“, erklärt Peter Wollseifer, Präsident des Zentralverbands des Deutschen Handwerks (ZDH).

Gestützt wird die Botschaft der Handwerkskampagne durch eine noch unveröffentlichte Studie der Universität Göttingen, die besagt: Das Handwerk macht stolz, zufrieden und gut gelaunt. Mehr noch: Es prägt die eigene Persönlichkeit.

Eine weitere gute Nachricht für das Handwerk: Die Nachfrage nach Handwerkerinnen und Handwerkern übersteigt das

Angebot deutlich. Die Auftragsbücher der Betriebe sind gut gefüllt, Jobperspektiven für Handwerker ungebrochen positiv. Ein wichtiges Kriterium für Schulabgänger oder Menschen, die vor einer beruflichen Veränderung stehen.

„Das Handwerk ist ideal für alle, die ihrem Talent folgen, Karriere machen und ihre Persönlichkeit voll entfalten wollen“, so Wollseifer. „Das machen wir mit der Kampagne deutlich.“



### Tischler (m/w/d)

Lauer DIE SCHREINEREI steht für den hochwertigen Möbel- und Innenausbau aus einer Hand. Als familiengeführter Betrieb in der dritten Generation planen und realisieren wir gemeinsam handwerkliche Meisterstücke in höchster Qualität. Individuelle Möbel, sowie Türen und Fenster zählen zu unserem Angebot.

Unterschiedliche Materialien, sowie individuelle Kundenaufträge sorgen für einen abwechslungsreichen Arbeitsalltag. Im familiären Umfeld fördern wir handwerkliches Geschick in Verbindung mit technischem Verständnis und designorientierter Ausführung.

Klingt interessant?

Werde Teil unseres Teams und bewirb Dich für die Ausbildung 2021/2022!



Dauer der Ausbildung: 3 Jahre  
Ausbildungsbeginn: 01.09.2021

Bewerbung an:  
Lauer DIE SCHREINEREI  
z. H. Frau Sabrina Lauer  
Talstr. 14  
36396 Steinau a. d. Str.

06663 96260  
info@schreinerei-lauer.de



### Die beliebtesten Ausbildungsberufe

Deutschland mangelt es nicht an Ausbildungsberufen: Ob soziale, kaufmännische, medizinische oder handwerkliche Jobs – für jeden Schulabgänger findet sich der richtige Beruf. Aber welche Ausbildungen sind eigentlich die beliebtesten?

Das Portal [ausbildung.de](http://ausbildung.de) nennt die TOP 10: Kaufmann/-frau für Büromanagement, Kfz-Mechatroniker/in, Kaufmann/-frau im Einzelhandel, Pflegefachmann/-frau, Verkäufer/in, Industriekaufmann/-frau, Medizinische/r Fachangestellte/r, Fachinformatiker/in, Elektroniker/in und Zahnmedizinische/r Fachangestellte/r.

[www.wochen-bote.de](http://www.wochen-bote.de)

## WERDE EIN TEIL VON UNS!



Du bist auf der Suche nach einer Ausbildung für Sommer 2021? Dann starte bei uns als

- Elektroanlagenmonteur (m/w/d)
- Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
- Kaufmann für Büromanagement (m/w/d)
- Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (m/w/d)
- Berufskraftfahrer für Personenbeförderung (m/w/d)  
(in der Tochtergesellschaft Regionalverkehr Main-Kinzig GmbH)



Jetzt online bewerben unter  
[www.kreiswerke-main-kinzig.de/bewerbung](http://www.kreiswerke-main-kinzig.de/bewerbung)

Fragen zur Ausbildung?  
Anika Breitenberger | 06051 84-227

Kreiswerke Main-Kinzig GmbH  
Barbarossastr. 26 | 63571 Gelnhausen | 06051 84-0  
[www.kreiswerke-main-kinzig.de/karriere](http://www.kreiswerke-main-kinzig.de/karriere)



Mehr als nur Banker.  
Morgen kann kommen.  
Wir machen den Weg frei.

Bewirb dich jetzt als:  
Bankkaufmann/-frau (m/w/d)  
Kaufmann/-frau für Dialogmarketing (m/w/d)  
B.A. Banking and Finance (m/w/d)

Nähere Informationen zur Ausbildung bei deiner VR Bank Fulda erhältst du unter:

[www.vrbankfulda.de/ausbildung](http://www.vrbankfulda.de/ausbildung)



# Ausbildung – Finde Deinen Traumjob!

## Projektarbeit abgehakt, jetzt fehlt noch die Abschlussprüfung

Levin und Tristan von Eckart Hydraulik lernen im Homeoffice

**WALLROTH (BWB).** Der vorletzte Schritt wäre erledigt, als nächstes steht die Abschlussprüfung an: Die beiden Eckart-Mitarbeiter Levin Lauer und Tristan Brand machen ihre Ausbildung zum Techniker. Gerade haben sie ihre Projektarbeit abgeschlossen. Die Prüfung im Mai soll trotz der Corona-Krise stattfinden.



Tristan Brand (links) und Levin Lauer arbeiten bei Eckart Hydraulik und machen gerade ihre Techniker Ausbildung. Foto: Bensing & Reith

Levin Lauer und Tristan Brand absolvieren derzeit ihre Ausbildung zum Techniker mit Fachrichtung Maschinenbau in der Schlüchterner Kinzig-Schule. Berufsbegleitend geht die Ausbildung über drei Jahre. Der vorletzte Baustein war die Projektarbeit, die beide mit Bravour bestanden haben: Note sehr gut.

Insgesamt seien circa 500 Arbeitsstunden in die Projekte geflossen. Tristan Brand sagt: „Das war sehr umfangreich, hat aber großen Spaß gemacht.“

Das sieht auch Levin Lauer so: „Wir haben gelernt, alle Parameter ganzheitlich zu betrachten. Das ist für das Verständnis der Arbeitsabläufe extrem wichtig.“ Entwickelt hatte Lauer mit seinen Projektpartnern eine halbautomatische Washkammer, um Kanülen für die Medizin vorreinigen zu können. „Dafür gab es bis-

lang keine adäquate Maschine für den Industriebereich“, erklärt er.

Die Projektgruppe von Tristan Brand hat eine Waschmaschine für Zeltplanen entwickelt, auch so etwas gab es bislang nicht. „Wir haben eine neue Trommel entworfen, das Gestell konstruiert und immer wieder Abänderungen vorgenommen, bis es schließlich gepasst hat“, erklärt Brand.

Die Projektarbeiten gingen jeweils über ein Jahr. Und auch wenn die Corona-Krise derzeit die Schulen nur eingeschränkt geöffnet hält, wird den beiden nicht langweilig. „Zum einen arbeiten wir ja in Vollzeit“, sagt Lauer. „Außerdem findet weiterhin Unterricht statt“, betont er.

Die Kinzig-Schule hatte in Windeseile Online-Zugänge eingerich-

tet, damit die Schüler im Homeoffice unterrichtet werden können. Wie klappt das so? Tristan Brand sagt: „Erstaunlich gut. Die Schule hat schnell reagiert, und der Unterricht funktioniert super!“ Auch Levin Lauer ist sich sicher: „Wir sind gut vorbereitet.“

Levin Lauer hat schon seine Ausbildung zum Zerspanungsmechaniker bei Eckart gemacht und ist seit 2013 in dem Unternehmen.

Tristan Brand ist seit 2018 bei Eckart Hydraulik, er ist gelernter Industriemechaniker. Geschäftsführer Markus Eckart lobt die zukünftigen Techniker: „Wir freuen uns immer sehr darüber, wenn sich unsere Mitarbeiter weiterbilden möchten. Das unterstützen wir gerne.“

## Entscheidende Weichen für die berufliche Zukunft

Eckart bietet Ausbildung in drei verschiedenen Berufsfeldern

**WALLROTH (BWB).** Als weltweit tätiges Unternehmen bietet Eckart hochinteressante Ausbildungsplätze mit besten Perspektiven – von der klassischen Berufsausbildung bis hin zum dualen Studium.

Ganz gleich wo die Stärken der Auszubildenden liegen, bei Eckart hat man alle Chancen, von Anfang an die entscheidenden Weichen für die berufliche Zukunft zu stellen.

### Drei Berufsfelder

In 2021 bietet Eckart Ausbildungsplätze in drei verschiedenen Berufsfeldern an: Industriemechaniker/-in, Zerspanungsmechaniker/-in, Industriekaufmann/-frau.

Ausbildung zum/zur Zerspanungs- oder Industriemechaniker/-in: Eine technische Ausbildung bietet einiges: von den Grundlagen rund um die Mechanik bis hin zu praktischen Arbeiten – ob an modernsten Montage- und Fertigungsanlagen in der Produktion, CAD-Geräten in der Konstruktion oder Prüfständen in der Entwicklung. Im Anschluss an die Ausbildung kann man die nächste Stufe der beruflichen Laufbahn erklimmen, indem man sich zum Tech-

niker, Meister oder Ingenieur weiter qualifiziert.

Für den Beruf des Zerspanungsmechanikers benötigt man vor allem handwerkliches Geschick und Konzentrationsfähigkeit. Drehen und Fräsen sind Arten der Zerspanung. Da jedes zu bearbeitende Teil anders ist, wird es nie langweilig.

Für diesen Beruf braucht man handwerkliches Geschick und Konzentrationsfähigkeit, um Präzisionsarbeiten auf den Hundertstel Millimeter ausführen zu können. Daneben muss man einen Teil seiner Aufgaben selbstständig planen und kontrollieren können.

### Eigenverantwortlich arbeiten

An einer manuellen oder computergesteuerten Maschine lernt man, Programme zu erstellen und danach zu fertigen. Man wird hierbei in kleinen Gruppen von unterschiedlich qualifizierten Mitarbeitern weitgehend eigenverantwortlich arbeiten.

Fertigen von Metallen, Montieren, Warten und Instandsetzen von hydraulischen und pneumatischen Komponenten sind Aufgaben eines/einer Industriemechanikers/in. Produkte müssen manuell und maschinell (CNC) mit hoher Form- und Maßgenau-

igkeit sowie Oberflächengüte nach Zeichnungen oder Mustern hergestellt werden.

Den angehenden Industriemechaniker/-innen werden alle nötigen Fähigkeiten und Kenntnisse für diesen komplexen Bereich vermittelt. Auch hierbei wird in kleinen Gruppen mit unterschiedlich qualifizierten Mitarbeitern weitgehend eigenverantwortlich gearbeitet.

### Kaufmännische Ausbildung

Vielseitig, anspruchsvoll, praxisnah – während einer kaufmännischen Ausbildung durchläuft man die Büros vieler verschiedener Abteilungen und sammelt so wertvolles Wissen und praktische Erfahrungen für das spätere Berufsleben. Vom Einkauf über Lagerwirtschaft, Rechnungswesen und Marketing bis hin zum Vertrieb – hier erlebt man, wie ein erfolgreiches Unternehmen funktioniert.

### Kontakt:

**Eckart Hydraulik-Pneumatik  
Am Knöschen 2  
36381 Schlüchtern  
Telefon (06661) 96280  
Fax (06661) 962850  
info@eckart-gmbh.de  
www.eckart-hydraulics.com**

### Mach das, was dich wirklich begeistert!

- Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Maschinenführer (m/w/d)
- Industriekaufmann (m/w/d)

Für Auszubildende bei Eckart gibt es viele lohnende Arbeitgeberleistungen.



**ONTOP**  
WEIL SIE UNS MEHR WERT SIND.

Bereits jetzt für 2021 bewerben.  
Weitere Infos unter [eckart-hydraulics.com](http://eckart-hydraulics.com)

### Der THW Regionalbereich Gelnhausen sucht DICH ab August 2020!

**Technisches Hilfswerk**

Landesverband Hessen, Rheinland-Pfalz, Saarland

Du hast die **Vollschulzeitpflicht** erfüllt und Interesse, im Bereich **Verwaltung und/oder Technik** das Arbeitsfeld einer Einsatzorganisation des Zivil- und Katastrophenschutzes kennenzulernen?

Dann bewirb dich als Bundesfreiwilligendienstleistende/-r bei uns!

Den Bewerbungsbogen als Download und weitere Informationen findest du unter [www.thw.de/bfd](http://www.thw.de/bfd)

Fragen zum Bundesfreiwilligendienst sowie den ausgefüllten Bewerbungsbogen bitte an: [poststelle.rst\\_gelnhausen@thw.de](mailto:poststelle.rst_gelnhausen@thw.de)

**Kreishandwerkerschaft Gelnhausen-Schlüchtern**  
verstehen | bündeln | handeln

### Nur auf den ersten Blick macht man ein Handwerk für andere.

Auf den zweiten Blick prägt es uns und unseren Charakter. Die Begeisterung für das Projekt macht zielstrebig. Das fertige Werkstück erdet. Und Erfüllung finden wir in dem, was wir tun, weil wir wissen, dass es überall gebraucht wird.

Seit Jahrhunderten und in Zukunft. Wir haben nicht nur unser Handwerk gelernt. Sondern vor allem, dass wir die Dinge selbst in der Hand haben. Das fühlt sich gut an und macht zuversichtlich. Wir lieben es, etwas auszuprobieren, uns zu verbessern und uns selbst zu übertreffen. Dabei bleiben wir – egal ob es um einen Auftrag, Innovation oder Kollegen geht – offen für Neues.

Denn trotz aller Geschicklichkeit wissen wir: Nur gemeinsam gelingt Großes.

Wir machen, was Sinn macht. Das erleben wir jeden Tag.

Es gibt uns das Gefühl: Wir machen das Richtige.

**#wirwissenwaswirtun**

# Ausbildung – Finde Deinen Traumjob!

## Ausbildung und duales Studium beim Main-Kinzig-Kreis

Aktuell: Main-Kinzig-Kreis bietet Ausbildung zum/zur Hygienekontrolleur/in

**GELNHAUSEN (BWB).** Die Kreisverwaltung des Main-Kinzig-Kreises (MKK) kümmert sich mit ihren mehr als 1200 Beschäftigten um die Belange der rund 420000 Bürgerinnen und Bürgern in 29 Städten und Gemeinden.

Der Hauptsitz der Kreisverwaltung ist seit 2005 das Main-Kinzig-Forum in Gelnhausen. Hier werden junge, engagierte Menschen in verschiedenen Berufen ausgebildet. Ob Verwaltungsfachangestellte/r, Fachinformatiker/in (Fachrichtung Systemintegration), Hygienekontrolleur/in oder Bachelor of Arts – Public Administration, es ist für jede/n etwas dabei.

Das duale Studium gliedert sich in Praxisphasen in Ämtern der öffentlichen Verwaltung und Theoriephasen an der Hochschule für Polizei und Verwaltung (HfPV) in Mühlheim. Schwerpunkte des dualen Studiums sind Rechts-, Wirtschafts- und Sozialwissenschaften. Die Absolventen/-innen des Studiengangs erfüllen die Voraussetzungen des gehobenen Dienstes und können bei entsprechenden Leistungen in die Beamtenlaufbahn einsteigen.

Während der Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten lernen die Auszubildenden



Beim Main-Kinzig-Kreis werden junge, engagierte Menschen in verschiedenen Berufen ausgebildet. Die Ausbildung zum/zur Hygienekontrolleur/in beginnt im Dezember dieses Jahres.

die Fachbereiche der allgemeinen Verwaltung kennen (zum Beispiel Personalamt, Finanz- und Rechnungswesen, Jugend- und Sozialwissenschaften). Die Absolventen/-innen des Studiengangs erfüllen die Voraussetzungen des gehobenen Dienstes und können bei entsprechenden Leistungen in die Beamtenlaufbahn einsteigen.

Während der dreijährigen Ausbildung zum/zur Hygienekont-

rollleur/in arbeitet man im Büro, im Labor und im Außendienst. Dabei werden spezielle Beratungs- und Kontrollaufgaben bei der Bekämpfung übertragbarer Krankheiten übernommen. Hierfür befasst man sich mit Infektionsschutz und -prävention, Überwachung der Umwelthygiene und Seuchenbekämpfung sowie Hygienekontrollen von Trink- und Badewasser.

Durch die vielen verschiedenen

Einsatzbereiche der Kreisverwaltung bietet der MKK seinen Nachwuchskräften eine vielseitige und interessante Ausbildung.

Die Auszubildenden und Studierenden eignen sich so breites Wissen an und sammeln wichtige Erfahrungen. Sie werden dabei durch erfahrene Auszubildenden und zielgerichtet unterstützt sowie von hauptamtlichen Ausbilderinnen und Ausbildern begleitet.

Wenn Nachwuchskräfte die Ausbildung bei der Kreisverwaltung erfolgreich absolvieren, werden sie anschließend in ein Arbeits- beziehungsweise Beamtenverhältnis übernommen.

### Die Bewerbung:

Der Main-Kinzig-Kreis legt bei der Auswahl zukünftiger Nachwuchskräfte Wert auf Team- und Kommunikationsfähigkeit, Interesse an öffentlichen Aufgaben und einen sicheren Umgang mit der deutschen Sprache in Wort und Schrift.

Die Bewerbungsfrist für die Ausbildung zum/zur Hygienekontrolleur/in, mit Ausbildungsbeginn am 1. Dezember 2020, endet am 23. Mai 2020. Der Bewerbungszeitraum für die anderen Berufsbilder beginnt kurz vor den Sommerferien und endet in diesem Jahr am 31. August 2020.

Bewerben kann man sich mit einem Anschreiben, dem Lebenslauf und den letzten beiden Zeugnissen einer allgemeinbildenden Schule über das Bewerbungsportal des Kreises unter [www.mkk.de](http://www.mkk.de).

Für Fragen stehen zur Verfügung: Ausbilder Sebastian Viktor, Telefon (060 51) 85-12290, E-Mail: [sebastian.viktor@mkk.de](mailto:sebastian.viktor@mkk.de), und Ausbilderin Nadine Frick, Telefon (060 51) 85-13643, E-Mail: [nadine.frick@mkk.de](mailto:nadine.frick@mkk.de)

### Der Lebenslauf

Zu einem Bewerbungsschreiben gehört selbstverständlich ein Lebenslauf. In diesen gehören: Kontaktdaten, die schulische Laufbahn, eventuell vorhandene Berufserfahrung (zum Beispiel Schülerpraktika oder Nebenjobs), Sprachkenntnisse, Hobbys sowie sonstige Kenntnisse und Fähigkeiten.

Zu den Kontaktdaten zählen nicht nur Name und Anschrift, sondern auch Telefonnummer und E-Mail-Adresse.

Bei Ausbildungsbewerbungen ist es üblich, die schulische Laufbahn ab der Grundschule aufzulisten. Geht der Bewerber noch zur Schule, gibt er an, wann und mit welchem Abschluss er die Schulzeit voraussichtlich beenden wird.

Unsicherheit herrscht oft bei den Hobbys. Verzichten sollte man auf diese Angabe nicht, denn Hobbys sagen viel über die Persönlichkeit des Bewerbers aus.

Nicht vergessen: Sprach- und Computer-Kenntnisse. Wer einen Führerschein hat, kann das unter Sonstiges angeben.

Den Lebenslauf nennt man auch tabellarischen Lebenslauf. Das liegt daran, dass er ähnlich wie eine Tabelle aufgebaut ist. Das heißt, die unterschiedlichen Bereiche sind optisch, teilweise mit Linien, voneinander getrennt. Länger als eine Seite sollte der Lebenslauf nicht sein.

Weitere Informationen gibt es unter:

[www.ausbildung.de](http://www.ausbildung.de)

Anzeige

## Mach dir ein Bild von deiner Ausbildung bei Evonik am Standort Steinau! #HumanChemistry

### Der Start in deine erfolgreiche Zukunft!

Du willst nach der Schule voll durchstarten, bist offen und hast Spaß am Lernen?  
Im Verbund mit der Ausbildung Süd bieten wir dir  
einen qualifizierten Ausbildungsberuf am Standort Steinau!

## Chemikant (m/w/d)

**Ausbildungsdauer**  
• 3 ½ Jahre

**Schulabschluss**  
• Mindestens guter Hauptschulabschluss

**Anforderungen**  
• Gutes technisches Verständnis und Spaß an Naturwissenschaften  
• Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen  
• Teamfähigkeit

Bei **allgemeinen Fragen** zur Ausbildung an unserem Standort hilft dir unser Ausbilder Herr Oliver Dernesch unter Telefon (0 66 63) 54-335 gerne weiter.

Bewerbe dich unter:  
[www.evonik.de/ausbildung](http://www.evonik.de/ausbildung)

## Wir suchen Dich – Du bist unsere Zukunft!



Die Woco Gruppe wächst weltweit. Innovationen in Forschung und Entwicklung unserer vielfältigen Produkte sowie das durch Jahrzehnte gewonnene Know-how bilden die Grundlage für unsere vielfältigen Produkte. Basis für den Erfolg von Woco sind unsere Mitarbeiter. Die Woco Kultur besteht aus dem Verantwortungsbewusstsein jedes Einzelnen im Team. Übernehme diese Verantwortung als Auszubildender in unserem Unternehmen.

### Ausbildungsberufe bei Woco

- Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)
- Fachinformatiker für Systemintegration (m/w/d)
- Industriekaufmann/-frau (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Technischer Produktdesigner (m/w/d)
- Verfahrensmechaniker (m/w/d)
- Werkzeugmechaniker (m/w/d)
- Zerspanungsmechaniker (m/w/d)

### Duales Studium bei Woco

- Bachelor of Arts – Industrie (m/w/d)
- Bachelor of Engineering – Maschinenbau (m/w/d)
- Bachelor of Engineering – Mechatronik (m/w/d)
- Bachelor of Engineering – Wirtschaftsingenieurwesen (m/w/d)
- Bachelor of Science – Wirtschaftsinformatik (m/w/d)

### Bist Du bereit im Rudel der Jungen Wölfe zu arbeiten?

**Macher. Gestalter. Familienmensch.**  
Dann bewirb Dich bei uns!



Familienunternehmen  
Automobilzulieferer  
> 6.400 Mitarbeiter weltweit  
745 Mio. Euro Umsatz

Umweltschonende Funktionslösungen im Gesamtfahrzeug

Auf Polymeren und Elastomeren basierende Materialkompetenz

Industrielles Know-how in Mess-, Regel- und Rohrleitungssystemen



Bad Soden-Salmünster



Olivia Depta  
Leitung Ausbildung Deutschland  
[odepta@de.wocogroup.com](mailto:odepta@de.wocogroup.com)



Bewerbung per E-Mail unter  
[ausbildung@de.wocogroup.com](mailto:ausbildung@de.wocogroup.com)

## Keine Erbsensuppe

**MARBORN (BWB).** Der Vorstand des Fördervereins der Feuerwehr Marborn teilt mit, dass es in diesem Jahr zu Himmelfahrt keine Erbsensuppe aus der Gulaschkanone gibt. „Es tut uns sehr leid, dass wir diese traditionsreiche und beliebte Veranstaltung am 21. Mai wegen der Corona-Pandemie nicht wie gewohnt durchführen können“, schreibt Dieter Kaufmann für den Förderverein in einer Pressemitteilung.



## Sportkreistag wird verschoben

**REGION (BWB).** Aufgrund der aktuellen Situation rund um das Coronavirus wird der für den 12. Mai geplante Sportkreistag verschoben. Der Sportkreis Main-Kinzig hält sich hier an die bestehenden Auflagen der Bundesregierung und Empfehlungen und Kriterien des Robert-Koch-Institutes. Als neuer Termin für den Sportkreistag ist der 26. Oktober 2020, ebenfalls im Forum in Gelnhausen, anberaumt.

## Brathähnchenfarm spendet Gewinn der Oster-Aktion an Seniorenzentrum

Steinau (oj). Eine tolle Aktion hatte sich die Brathähnchenfarm in Steinau zu Ostern einfallen lassen. Da wegen der Corona-Pandemie die Gastronomiebetriebe geschlossen sind, boten Radi und ihr Team verschiedene Gerichte, darunter die beliebten Hähnchen mit selbstgemachtem Apfelmus, zum Abholen an. Das Besondere: Der Gewinn ging an das Seniorenzentrum in Steinau. Einrichtungleiter Mario Pizzala, gleichzeitig Vorsitzender der Seniorenhilfe, freute sich über eine beträchtliche Geldsumme aus der Aktion. „Wir sagen herzlichen Dank für die großzügige Spende. Es ist keine Selbstverständlichkeit, dass man in Krisenzeiten an uns denkt und uns als soziale Einrichtung unterstützt“, lobte Pizzala das Engagement der Brathähnchenfarm. Das Geld werde in den Erhalt und die Modernisierung der Immobilie (Foto) fließen, sagte der Einrichtungleiter. Radi und ihr Brathähnchenfarm-Team wurden bei der gelungenen Oster-Aktion von Heidi Biegl und Rosemarie Erbert-Müller tatkräftig unterstützt.

ANZEIGE

## Zum Muttertag Blumen und tolle Geschenke

Blumen Kress mit großem Sortiment

**FLIEDEN (BWB).** Das Floristen-Team der Firma Blumen Kress ist zur Zeit in der Gärtnerei tätig, denn wegen der beengten Räumlichkeiten bleibt der Blumenladen zum Schutz der Kunden und Mitarbeiter vorerst noch geschlossen.

In der Gärtnerei erhält der Kunde das komplette floristische Sortiment wie Schnittblumen, Trauerfloristik sowie ein großes Sortiment an Beet- und Balkonpflanzen, Baumschul- und Gemüsepflanzen, Kräuter,

Erden und vieles mehr. Zum Muttertag werden neben Blumensträußen auch viele tolle Geschenke für die lieben Mütter vorbereitet.

Die Gärtnerei ist Montag bis Freitag von 8.30 bis 18 Uhr (Mittagspause von 12.30 bis 13.30 Uhr, Samstag von 8 bis 13 Uhr und zusätzlich am 10. Mai von 8 bis 12 Uhr geöffnet.

**Blumen Kress Gärtnerei: Zentstraße 40 Flieden**  
**Telefon (06655) 2519**  
**www.blumenkress.de**



Zum Muttertag bietet Blumen Kress eine große Auswahl an wunderschönen Blumensträußen und tollen Geschenken an.

## Malen gegen Corona

Malwettbewerb für Kinder

**FLIEDEN (BWB).** Der Fliedener Verein „Aktion Kinder im Königreich“ veranstaltet einen Malwettbewerb für alle Kinder bis 13 Jahre der Großgemeinde Flieden.

In der Einladung an die Mädchen und Jungen heißt es: „Liebe Kinder, Ihr sitzt daheim und langweilt Euch? Ihr vermisst das Draußensein, das Spielen und Eure Freunde? Es ist selbst verlockend, dass die Schule wieder beginnen könnte? Worauf freut Ihr Euch am meisten nach Corona?“ Die Kinder sind aufgefordert, ein Bild zu malen, worauf sie sich am meisten freuen, wenn die Coronakrise vorbei ist. Es gibt tolle Preise zu gewinnen.

Vergeben werden von einer Jury die ersten drei Plätze in den Altersstufen bis 6 Jahre, bis 9 Jahre und bis 13 Jahre sowie ein Sonderpreis.

Als Preis werden Gutscheine vergeben, die in diesen schwierigen Zeiten die Fliedener Unternehmen unterstützen. Platz 1 und Sonderpreis: je ein 75-Euro-Gutschein, Platz 2: 50-Euro-Gutschein, Platz 3: 25-Euro-Gutschein.

Das Bild mit Altersangabe und be Kinder, Ihr sitzt daheim und langweilt Euch? Ihr vermisst das Draußensein, das Spielen und Eure Freunde? Es ist selbst verlockend, dass die Schule wieder beginnen könnte? Worauf freut Ihr Euch am meisten nach Corona?“ Die Kinder sind aufgefordert, ein Bild zu malen, worauf sie sich am meisten freuen, wenn die Coronakrise vorbei ist. Es gibt tolle Preise zu gewinnen. Vergeben werden von einer Jury die ersten drei Plätze in den Altersstufen bis 6 Jahre, bis 9 Jahre und bis 13 Jahre sowie ein Sonderpreis.

## Spezialisiertes „Team Schulen“ zur Verfügung

Erster Ansprechpartner bei Covid-Fragen

**MAIN-KINZIG-KREIS (BWB).** Der Kampf gegen die Corona-Pandemie im Main-Kinzig-Kreis kennt viele verschiedene Facetten: Von der Eindämmung der Pandemie mit konkreten Maßnahmen für Erkrankte und gan-

ze medizinische und pflegerische Bereiche bis hin zur gezielten Aufklärung, Sensibilisierung und Beratung.

Das Gesundheitsamt hat dazu in den vergangenen Wochen spezialisierte Teams gebildet.

Schnelle und fundierte Antworten benötigen auch die Schulen in immer höherem Maße, gerade vor und nach Wiederbeginn des Unterrichtsbetriebs. Der Main-Kinzig-Kreis hatte daher schon Mitte April ein eigenes Team Schulen gegründet – das in diesen Tagen gut zu tun hat.

Ohnehin setzt der Kreis auf Information und Kommunikation rund um Covid-19. Für alle Schulen hält der Kreis Informationspakete bereit, dazu gehören Plakate und Flyer. Auf „CoroNetz“, der Informationsplattform auf der Kreisseite www.mkk.de, werden wichtige Fragen beantwortet. Bei einem Spitzengespräch zogen Schulträger, Schulleiter und Eltern- und Schülervereine eine Zwischenbilanz, die Arbeit des Teams Schulen wurde dabei als besonders hilfreich hervorgehoben. Jeden Tag geht eine zweistellige Zahl an Anfragen alleine aus dem Bereich Schulen ein. Wir bieten allen Schulen an, sich gerne als ersten Ansprechpartner bei Fragen zum Coronavirus an uns zu wenden“, erklärt Susanne Simmler.

## Stellenangebote

**JÖKEL BAUT DEN UNTERSCHIED.**

Wir gehören als DAS Unternehmen unserer Region zu Deutschlands besten Arbeitgebern.

**AKTUELL SUCHEN WIR FÜR UNSERE FACHBEREICHE ROHBAU UND TIEFBAU:**

- FACHARBEITER (m/w/d)
- TIEFBAUFACHARBEITER (m/w/d)

**AUSBILDUNG 2020 – MIT UNS AUF ERFOLGSKURS ZUM:**

- TIEFBAUFACHARBEITER (m/w/d)

**INTERESSIERT?**  
 Dann freuen wir uns auf Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen und des frühestmöglichen Eintrittstermins an:

**JÖKEL BAU GMBH & CO. KG** ■ Gartenstraße 44 ■ 36381 Schlüchtern  
 Danica Muth ■ T: 06661 84-0 ■ E: bewerbung@joekel.de ■ www.joekel.de

BAU Unternehmen des Jahres 2016  
 DEUTSCHLANDS HUNDECHAMPIONS 2017  
 GREAT PLACE TO WORK 2016

**FRISEURIN gesucht!**  
 Ab sofort bei guter Bezahlung für Teilzeit oder Aushilfe  
**Tel. 0160-6760269**

Gesucht: **Schlosser/Metallbauer** (m/w/d) unbefristet und ab sofort  
 Bewerbung an:  
**Schlosserei und Metallbau Matthias Groß, Offenbacher Str. 1, 63628 Bad Soden-Salmünster**  
 Tel. 06056/ 2910  
 Mail: info@schlosserei-gross.de

**Sie sucht ihn**

**Lotte, 71 J.,** warmherzige Witwe, noch immer eine schöne, jugendl. Frau, mit etwas vollbus. Figur, umzugsbereit, gute Hausfrau u. Autofahrerin. Ich könnte rundum zufrieden sein, nur ein lieber Mann fehlt mir so sehr. Habe keine gr. Ansprüche. Sie dürfen auch älter sein. Ihr Anruf üb. PV lässt uns nicht mehr einsam sein. **Tel. 0176-43646934**

## Immobilien

**peter buch**  
 makler immobilien

**Sie wollen vermieten oder verkaufen?**  
**Hier sind Sie richtig!**

36396 Steinau a. d. Str. | Bahnweg 18  
 Telefon 06663/911 04 16  
 info@peterbuch.de  
 www.peterbuch.de

## Vermietungen

**Wohnhaus-SLÜ-Innenst.**: 110 m<sup>2</sup>, 4 Zi. EBK, GÄ-WC, Bad/DU, kl. Terr., k. Garten, Kel., Gashzg., Energiebed. n. Verbrauchsnachw. 134 kWh(m<sup>2</sup>a), max. 4 Pers., k. Tiere, Garagenpl. a. Wunsch, ab Juli, 595,- € + NK + Kt., ☎ **0177-6896425**

**Wohnung in Schlüchtern, Innenstadt**  
 3 Zi., Kü/Bad, GÄ-WC, 93,60 m<sup>2</sup>, KM 595,- €, zzgl. NK, Kt., Gaszentralhgz., Energiebedarf nach Verbrauchsausweis: 129,5 kWh(m<sup>2</sup>a)  
**Tel. 0151-50240173**  
 Mo., Mi. und Do. von 8 - 12 Uhr

**Wohnung in SLÜ-Innenstadt, Sandgarten:** 2 Zi., Wohnen/Kochen, Schlafzi., Bad, Blk., Keller, Aufzug, Parkpl., 2. OG, 60 m<sup>2</sup>, ab 1.8., Gaszentralheiz., vorl. Energiebed. 41,7 kWh(m<sup>2</sup>a), KM 495,- €, Stellpl., 25,- € + NK + Kt., **Tel. 0151-50240273, Mo., Mi. u. Do., 8.00 - 12.00 Uhr**

## Mietgesuche

**Ehepaar sucht 3-Zi.-Whg.** in Schlüchtern, Steinau, BSS bis 600,- €, **Tel. 06660-918833**

**Antwort auf Chiffre** schnell und bequem per E-Mail Chiffre@Wochen-Bote.de

## Zweirad/Trike

**PEUGEOT MOTORROLLER**  
 Motoshop Waßmuth  
 36381 Schlüchtern-Elm  
 Brandensteiner Straße 13  
 Tel. (06661) 91 94 40  
 www.motoshop-wassmuth.de

## Kfz-Verkäufe

**KAROSSERIE MÜLLER CLASSICS**  
 Karosserie- und Lackierfachbetrieb  
 Porsche – Oldtimer – Sportwagen  
 Umbau – Restauration – Neuaufbau  
 Karl-Winnacker-Str. 16 • 36396 Steinau a. d. Str.  
 Tel.: (06663) 91 89 18 • Fax: (06663) 91 89 19  
 karosseriemueller@t-online.de • www.karosserie-mueller.de

**Unfall-Schaden? Kein Problem!**

**Werkstatt geöffnet. Wir sind auch in der Krise für Sie da!**

Wir regeln alles direkt und unkompliziert, denn wir sind **Partnerwerkstatt** von vielen anerkannten Versicherungen.

- Meisterbetrieb Fahrzeuglackierung + Karosserieinstandsetzung
- Lackierfreies Ausbeulen
- Autoglas-Reparatur und Erneuerung
- Richtbank-Reparaturen aller Fabrikate
- Ersatzfahrzeuge + Leihwagen
- Oldtimer-Restauration
- Hol- und Bringservice

**BASERMANN**  
 GmbH & Co. KG  
**AUTOLACKIERBETRIEB**  
**KAROSSERIEINSTANDSETZUNG**

Gartenstraße 46  
 36381 Schlüchtern  
 Tel. (0 66 61) 22 51  
 Autolackier Fachbetrieb

**JH JO HÄRTER**  
 IMMOBILIENVERMITTLUNG

Bad Orb  
 Eigentumswohnung, Baujahr 1970, Sanierung 2013, 3 Zimmer, 2 Bäder, 2 Balkone, Wohnfläche ca. 82 m<sup>2</sup>, PEB 93,50 kWh(m<sup>2</sup>a), EEB 83,60 kWh(m<sup>2</sup>a)  
**Kaufpreis 185.000 €**

Freigericht-Neuses  
 2-Familien-Haus mit ausgebautem DG und Nebengebäuden, Bj. ca. 1900, Anbauten 1976 und 1985, Wohnfläche ca. 210 m<sup>2</sup>, Nebengebäude gewerblich nutzbar ca. 260 m<sup>2</sup>, 3 Balkone, 2 Garagen auf ca. 833 m<sup>2</sup> Grundstück. PEV-Klasse G, PEB 260,3 kWh(m<sup>2</sup>a) **385.000 €**

Biebergemünd  
 Einfamilienhaus mit ausgebautem DG und Garage in ruhiger Ortsrandlage, ca. 140 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Grundstück ca. 560 m<sup>2</sup>, PEV-Klasse F, PEB 206,5 kWh(m<sup>2</sup>a) **259.000 €**

Lotichiusstraße 24  
 36381 Schlüchtern  
 (06661) 601 9884  
 Mobil (01 62) 2 44 84 13  
 immo@jhi-service.de

## An- und Verkäufe

**Verkäufe von Privat**  
**ofenfertiges Brennholz,**  
**54,- €**  
**Tel. 06661-607097**

**Holzschindeln**  
 Arnold Heurich  
 Im Weidig 9, 36103 Flieden  
 Telefon: (06655) 9 60 80




**Hallo an alle,** ich kaufe ihre Pelze alt wie neu, Damen- u. Herrenbekleidung, Accessoires, Schmuck, Münzen und Bernstein. Wir freuen uns über jeden Anruf. R. Lebas, ☎ 06053-7069941 o. 0157-57590041

## Verschiedenes

Führe kleine Baggerarbeiten aus, 1,8 t-Bagger, 25,- €/Std.  
 Tel. 06663-9113909 o. 0151-25921054

## Wohnmobile

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

<b>Birburger Premium Pils, Radler</b> „Stubbi“ 20x0,33 l Flaschen-Kasten  zzgl. 3,10 € Pfand 1 l = 1,36 € <b>8.99</b>	<b>Veltins Pilsener</b> 20x0,5 l Flaschen-Kasten zzgl. 3,10 € Pfand 1 l = 1,10 € <b>10.99</b> <b>Mönchshof Bier</b> diverse Sorten, 20x0,5 l Flaschen-Kasten zzgl. 4,50 € Pfand 1 l = 1,30 € <b>12.99</b>	<b>Erdinger Weißbier</b> diverse Sorten, 20x0,5 l Flaschen-Kasten  zzgl. 3,10 € Pfand 1 l = 1,40 € <b>13.99</b>	<b>Förstina Sprudel Premium, Eichenzeller</b> diverse Sorten, 12x1,0 l Flaschen-Kasten zzgl. 3,30 € Pfand 1 l = 0,46 € <b>5.49</b> <b>Förstina Limonade</b> frisch & fruchtig, diverse Sorten, teilweise koffeinhaltig, 12x0,75 l Flaschen-Kasten zzgl. 3,30 € Pfand 1 l = 0,61 € <b>5.49</b>	<b>top frisch Mineralwasser</b> diverse Sorten, individual, 6x1,0 l Flaschen-Kasten zzgl. 2,40 € Pfand 1 l = 0,58 € <b>3.49</b> <b>top frisch Apfel-Schorle</b> 12x0,75 l Flaschen-Kasten zzgl. 3,30 € Pfand 1 l = 0,72 € <b>6.49</b> <b>Jack Daniel's Whiskey</b> 40 %, 0,7 l Flasche 1 l = 22,84 € <b>15.99</b>	 <b>Getränke Markt</b> Angebote gültig vom 04.05. bis 09.05.2020. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Artikel und Zugaben solange Vorrat reicht. Unsere Standorte finden Sie unter: <a href="http://www.heurich.de">www.heurich.de</a> Verkauf im Namen der Firma Heurich GmbH & Co. KG, Landwehr 20-26 • 36100 Petersberg *Artikel nicht in allen Filialen erhältlich
--	---	--	--	---	--

Kompetenz in Sachen Fenster und Türen



**RIESER Fenster**

Kunststoff- und Alu-Fenster  
 Rollläden  
 Haustüren

Made in Germany  
 EIGENE FERTIGUNG  
 Made in Germany

Industriestraße 2  
 63607 Wächtersbach  
 Telefon 06053 6125-0  
[www.rieser-fenster.de](http://www.rieser-fenster.de)

„Ich glaube an **LOKALE** Werbung auf den ersten **BLICK!**“



**Christina Danner**  
 Mediaberaterin  
 Mobil (0170) 3893335  
[cdaenner@Wochen-Bote.de](mailto:cdaenner@Wochen-Bote.de)

**Der Bergwinkel Wochen-Bote**  
 Telefon (06661) 153 988 788

Ihre Werbemaßnahmen in bewährten Händen

- Geschäftsanzeigen
- Beilagenwerbung
- Grafische Gestaltung
- Geschäftsdrucksachen
- Bergwinkel-TV
- Internet/Online

**shs SENIORENHILFE e.V.**  
 Steinau an der Straße

**Ihr Menüservice auf Rädern\***

- abwechslungsreiche Menüs
- frisch zubereitete Speisen
- montags bis sonntags, auch an Feiertagen

\* auf Wunsch auch Selbstabholung oder Essen vor Ort möglich

Seniorenhilfe e.V. | Steinau an der Straße | Viehhof 3 I  
 Infos unter Telefon: (06663) 9606-0 | [www.seniorenhilfe-steinau.de](http://www.seniorenhilfe-steinau.de)

Ihr Ansprechpartner im Außendienst  
**B. Bröning, Tel. priv. (0151) 14861063**

Ökologische Forschungsstation  
**Schlüchtern e.V.**  
 Internet: [www.forschungsstation-schluechtern.de](http://www.forschungsstation-schluechtern.de)

INITIATIVE  
**PRO INNENSTADT**  
 SCHLÜCHTERN  
 Eine Aktion des Vereins für Wirtschaft und Tourismus e.V., WITD

**nws-tec GmbH**  
 neues wohnen und seniorungstechnik

**Feuchter Keller? Jetzt handeln!**

Kellertrockenlegung  
 Abdichtung  
 Steinteppich  
 Balkonsanierung  
 Analyse & Beratung  
 Injektionstechnik

[nwstec.de](http://nwstec.de) | [info@nwstec.de](mailto:info@nwstec.de) | 06663 / 41 69 59 6

**Entspannung & Gesundheit in Sannerz**

Inhalieren Sie Totes-Meer-Salz-Sole und konzentrierten Sauerstoff in einem schönen Ambiente.  
 Ihr Inhalationspartner für Mensch und Tier in der Region.

Rufen Sie uns an: **01 75-9020361**

Inhalationsteam  
**SCHOLZ** Birkenweg 1  
 36391 Sannerz

**Einbruchschutz, Geländer, Zäune und Balkone**

Sicherheit am und um Ihr Zuhause von der Beratung bis zur fertigen Montage.

Fa. Heinrich Schnarr  
 Tel. 0152/ 345 777 09

**FARBENHAUS & MALERFACHBETRIEB BÖRNER**

FARBEN · TAPETEN  
 TEPPICHE · TEPPICHBÖDEN  
 PARKETT · LAMINAT · KORK

36396 Steinau a. d. Straße • Telefon: (06663) 6677 • [www.farben-boerner.de](http://www.farben-boerner.de)

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 8.00 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 18.00 Uhr, Mi. von 8.00 bis 12.30 Uhr und Sa. 8.00 bis 12.00 Uhr

**NEU: Nach telefonischer Beratung und Bestellung liefern wir unsere Produkte auch kostenfrei zu Ihnen nach Hause.**

**SKF-Sozialdienst kath. Frauen e.V.**  
 kompetente und kostenlose Beratung für Schwangere und Familien in Not

[www.skf-bad-soden-salmuenster.de](http://www.skf-bad-soden-salmuenster.de) • ☎ 06056-54 02

**Unsere Öffnungszeiten in Schlüchtern**

<b>PZ</b> Ladeneöffnungszeiten: Mo.–Fr. 9–13 Uhr und 14–18 Uhr Sa. 10–13 Uhr Telekommunikation Mobilfunk · Festnetz · Internet <b>Payam Najmi</b> Beratung · Verkauf · Service Obertorstr. 21, 36381 Schlüchtern Fon +49 (0)6661/609090, Fax +49 (0)6661/609099 E-Mail: <a href="mailto:office@pzwei.de">office@pzwei.de</a> · web: <a href="http://www.pzwei.de">www.pzwei.de</a>	<b>MAX UND MORITZ</b> Kindermode Gartenstraße 14a · 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 6637 Mo., Mi., Fr., Sa. 9.30–12.30 Uhr Fr. 15.00–18.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache.	<b>Reifen-Simon</b> Schlüchtern, Tel. (06661) 96690 Steinau, Tel. (06663) 6620 Mo.–Fr. 7.30–18.00 Uhr Sa. 7.30–13.00 Uhr <a href="http://www.reifen-simon.de">www.reifen-simon.de</a> Telefonische Terminvereinbarung erbeten.
<b>Weißenstein</b> SERVICEPARTNER Grabenstraße 16 36381 Schlüchtern • ☎ (06661) 919691 Mo.–Fr. 9–13 + 14.30–18 Uhr Mi. 9–13 Uhr, Sa. 9–13 Uhr	<b>Gaby's Cafestube</b> Bestellung und Abholung unserer Backwaren möglich. Tel. (06661) 3572 Mobil: (01 52) 33699467 Schlüchtern-Hütten Am Linsengarten 7	<b>HS FAHRZEUGTEILE</b> Hannover Str. 35 · 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 918151 Mo.–Fr. 8.00–18.00 Uhr Sa. 9.00–13.00 Uhr <a href="mailto:hs-fahrzeugteile@t-online.de">hs-fahrzeugteile@t-online.de</a>
<b>Der Bergwinkel Wochen-Bote</b> Schlüchtern   Krämerstraße 43 Telefon (06661) 153988788 Vorübergehend Mo.–Mi. 9.00–16.00 Uhr geöffnet	<b>Karin Schubert</b> Friseurmeisterin SALON & MOBIL Öffnungszeiten: Mo.–Sa. auf Voranmeldung Brandensteiner Straße 23 36381 Schlüchtern-Elm Telefon (06661) 3778 und (0160) 91549957	<b>wüstenrot</b> Wünsche werden Wirklichkeit Trotz der aktuellen Situation bleibt das Wüstenrot-Service-Center weiterhin für Sie geöffnet. Für individuelle Terminabsprachen stehe ich Ihnen auch in Krisenzeiten weiterhin zur Verfügung! Telefon Büro: 06661/919580 Mobil: 0175/2441244 E-Mail oder Skype: <a href="mailto:manfred.heinz@wuestenrot.de">manfred.heinz@wuestenrot.de</a> Bezirksleiter Manfred Heinz Wassergasse 3   36381 Schlüchtern
<b>BRÜHWERK</b> Wassergasse 10 36381 Schlüchtern 06661/6200 Mo.–Fr. 9.00–13.00 und 14.00–18.00 Uhr Mittwochnachmittag geschlossen Sa. 9.00–13.00 Uhr und nach Vereinbarung Kaffee Maschinen Service <a href="http://www.bruehwerk.de">www.bruehwerk.de</a>	klimaneutral und nachhaltig mobil <b>NEUE MOBILITÄT</b> NEU AB MÄRZ Beratung, Test-, Miet- + Neufahrzeuge Servicemobil, Hol- und Bringdienst (0171) 2764835 Whats App <a href="http://www.neuemobilitaet.com">www.neuemobilitaet.com</a>	<b>euronics Beisler</b> Am Reitstück 6   36381 Schlüchtern Tel. 06661/2357 Mo.–Fr. 9.30–18.30 Uhr Sa. 9.30–13.30 Uhr
<b>TIM SPORT-OUTLET</b> Obertorstr. 43 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 607314 eBay-Shop: <a href="http://www.ebay.de/str/timssportoutlet">www.ebay.de/str/timssportoutlet</a> Mo.–Fr. 9.00–18.00 Uhr Sa. 9.00–14.00 Uhr	<b>DMB</b> Hallo Nachbarn, auch schon im Mieterbund? Beratung telefonisch und per E-Mail: (06 61) 7 21 05 oder <a href="mailto:info@mieterbund-fulda.de">info@mieterbund-fulda.de</a> Jetzt Mitglied werden und sofort profitieren! <a href="http://www.mieterbund-fulda.de">www.mieterbund-fulda.de</a>	

**Bürotechnik** infotec · Olympia  
**Bürobedarf** Markenartikel  
**Büromöbel** HUND · Köhl  
**Technischer Kundendienst**

**hihero modern**  
 Der Partner für Ihr Büro  
 Georg-Flemmig-Str. 7 · Schlüchtern  
 Telefon (06661) 918000

**Impressum**

**Der Bergwinkel Wochen-Bote**  
[www.wochenbote.de](http://www.wochenbote.de)

Amtliches Bekanntmachungsorgan des Main-Kinzig-Kreises  
 Verlag: VRM Mittelhessen GmbH & Co. KG, Am Urnenfeld 12, 35396 Gießen  
 (zugleich ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen), pHG: Druck- und Pressehaus GmbH, Gießen  
**Geschäftsführung:** Michael Raubach, Wetzlar, Michael Emmerich, Wetzlar  
**Redaktion:** Sabine Broj (verantwortlich)  
**Anzeigen:** Lutz Bernhard (verantwortlich)  
**Vertrieb:** Harald Dörr  
**Druck:** Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG  
 Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen  
 Auflage: 26.400  
**Beilagen- und Redaktionsschluss:** Montag 10 Uhr  
**Anzeigenschluss:** Dienstag 12 Uhr  
 Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.  
 Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr.  
 Anzeigenpreisliste Nr. 18 vom 1.1.2019  
**Verteilung:** kostenlos an die Haushalte  
**Bezugspreis bei Postzustellung:** 1,35 € + MwSt.  
 Mitgliedschaft im Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter  
 Auflage und Verteilung von ADA und IVW geprüft  
**Geschäftsstelle:** Krämerstr. 43, 36381 Schlüchtern  
**Anzeigen-bwb@vrm.de**  
 Telefon (06661) 153988788  
**Redaktion-bwb@vrm.de**  
 Telefon (06661) 153988711  
 Fax (06661) 153988700  
**Info-bwb@vrm.de**  
[www.Wochen-Bote.de](http://www.Wochen-Bote.de)

Das Kreuzworträtsel wird Ihnen präsentiert von

**www.fotofreund.de**  
**DER FOTOFREUND**  
 STUDIO · VERKAUF · PRINTSERVICE · SCHULUNG  
 Schlüchtern  
 Restaurant | Lounge | Catering  
[www.silentium-schluechtern.de](http://www.silentium-schluechtern.de)

**silentium**  
 Restaurant | Lounge | Catering  
[www.silentium-schluechtern.de](http://www.silentium-schluechtern.de)

japanischer Kaiser-titel	Teil der Bibel (Abk.)	spanischer Artikel	Augenblick	Amts-sprache: beile-gend
6				
Auftrags-erteilung	höchster Berg in der Türkei	ältester Sohn Noahs (A.T.)	Absatz-politik	
bayrisch: nein				
2				
Einfahrt	japan. Bambus-stock-kämpfer	Anrufen – Bestellen – Abholen	Glas-licht-bild (Kw.)	Luft-schutz-raum
kroatische Adria-in-sel	Pralin-füllung	Fluss durch Gerona (Span.)	Berg-stock der Silverta-Gruppe	
englisch: Ohr	5	Gehabe		
undul-sam	4	Ver-hältnis-wort	Kalk-anstrich	span-isch: Insel
Beifalls-stürme				Schnee-gleit-brett
Kegel-stumpf	3			schlecht
				erster dt. Bundes-prä-si-dent †
Klei-dungs-stück	Groß-mütter	Rufname von Victoria Beckham	unweit	
Öllefer-länder-verbund (Abk.)		franzö-sisch: Ara		
Tennis-turnier		Trocken-gras		
eng-lisches Fürwort: sie		Ton-bezeich-nung		

**Auflösung des letzten Rätsels**

L A A O O U U  
 W E I T S P R U N G  
 P R G R S  
 R E G A S  
 Z A R E T A  
 N N N  
 L A A F F B I  
 A N N I N I E R E  
 Z E I T M E S S E R  
 T R I E N E M U  
 A G I T I E R E N  
 R I T U S A R G  
 S E L T E N  
 R Y N  
 S A R K O  
 T L E R N  
 G A E H N E N  
 R A H G E  
 TRIENT

Rufen Sie im Verlag an und teilen Sie Ihre Öffnungszeiten mit.  
 Info: Tel. (06661) 153988788 | Fax (06661) 153988700  
 E-Mail: [anzeigen-bwb@vrm.de](mailto:anzeigen-bwb@vrm.de)